

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКИ АКУМУЛАТОРЕН  
ДЖИП С 2.4G ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ  
МОДЕЛ: TANGO; АРТИКУЛЕН НОМЕР: CL909A**

**EN: USER MANUAL FOR BATTERY-OPERATED CHILDREN'S SUV  
WITH 2.4G REMOTE CONTROL  
MODEL: TANGO; ITEM NO.: CL909A**

**HU: 2,4G-OS TÁVIRÁNYÍTÓS GYERMEK AKKUMULÁTORRAL  
MŰKÖDŐ JEEP HASZNÁLATI UTASÍTÁSA;  
MODELL: TANGO; CIKKSZÁM: CL909A**



**BG: ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!  
ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО,  
ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.

**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И  
НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

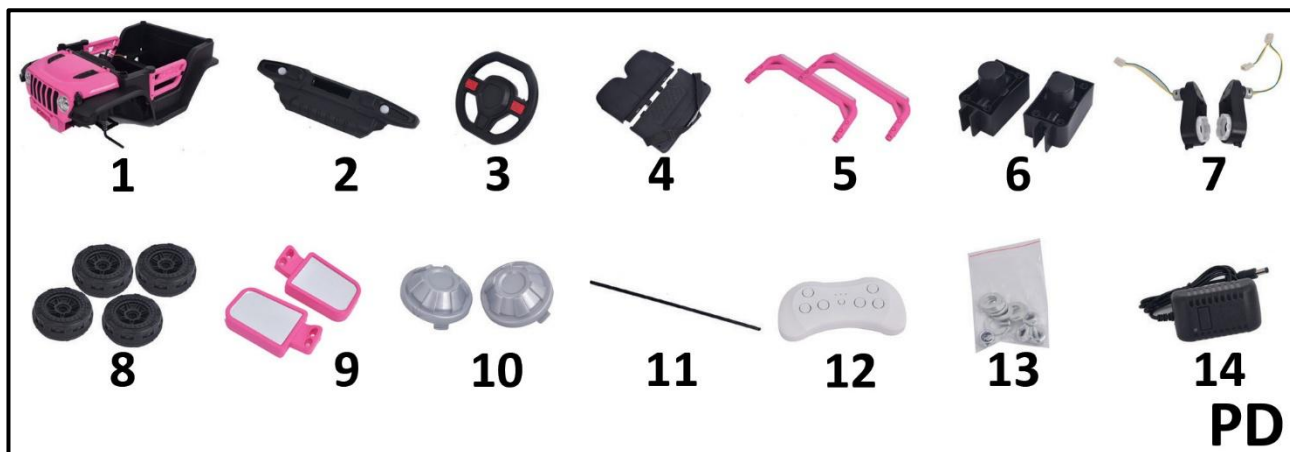
**EN: IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!  
THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT  
USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.

**WARNING!** THE Schemes AND FIGURES IN THIS INSTRUCTIONS ARE FOR ILLUSTRATIVE  
PURPOSE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

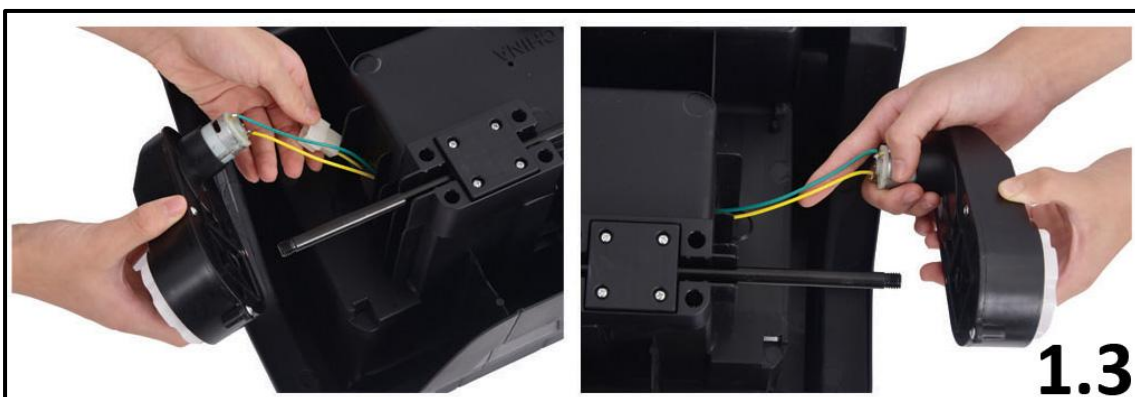
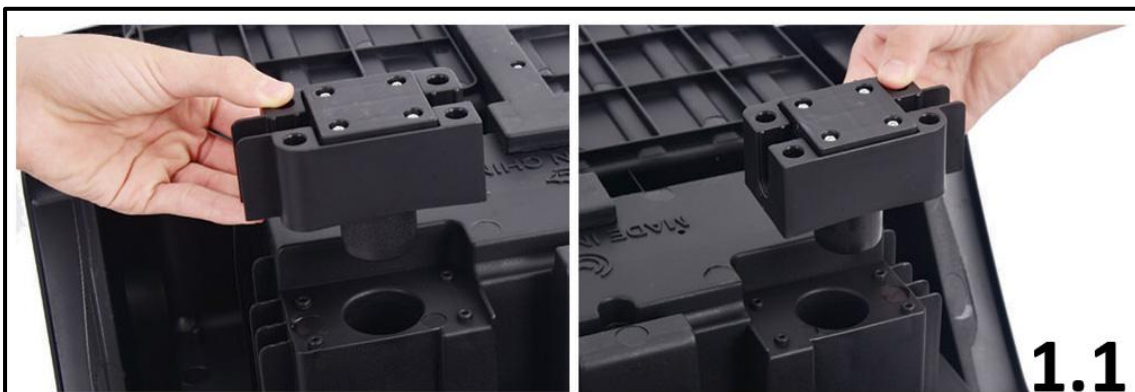
**HU: FONTOS!** OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ A TERMÉK  
ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTTETÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN.

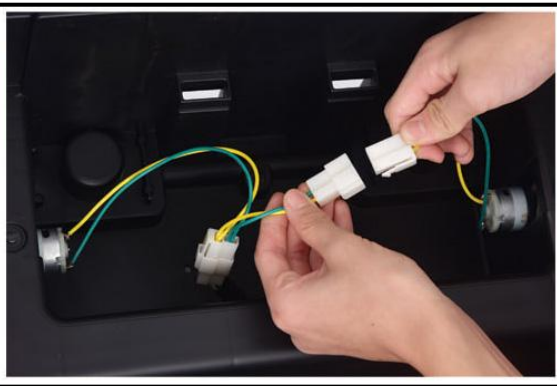
**FIGYELEM!** A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK ÉS  
IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHETŐ LEHET ATTÓL.

## ЧАСТИ/ PARTS/ ALKATRÉSZEK



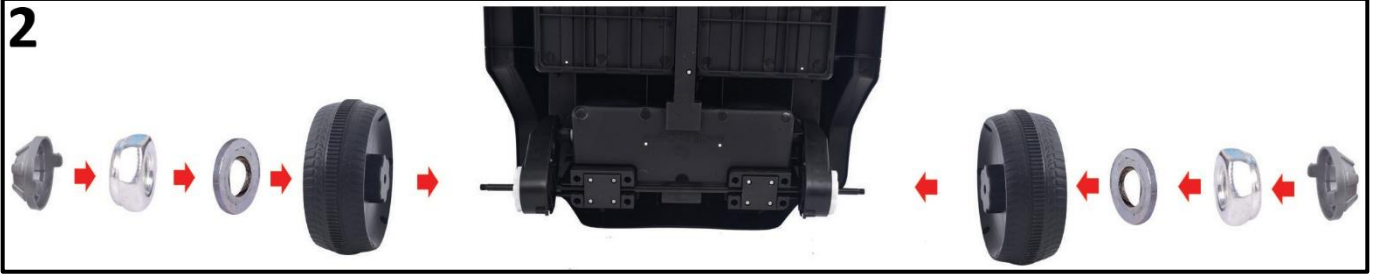
## СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ/ ASSEMBLY STEPS/ ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK



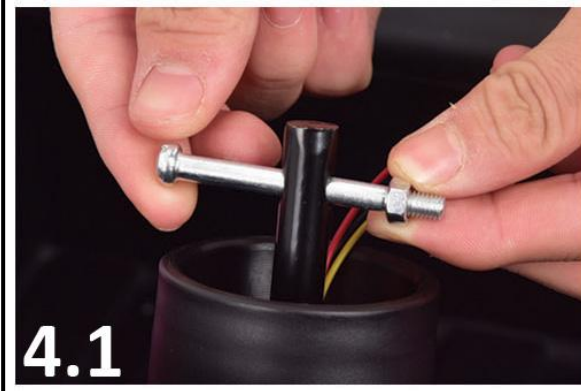


1.4

2



3



4.1

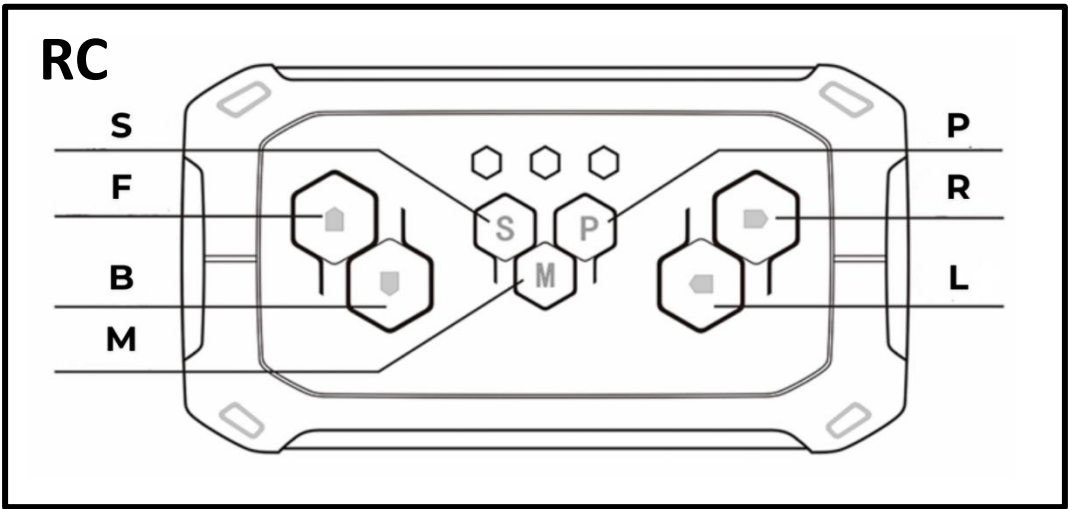
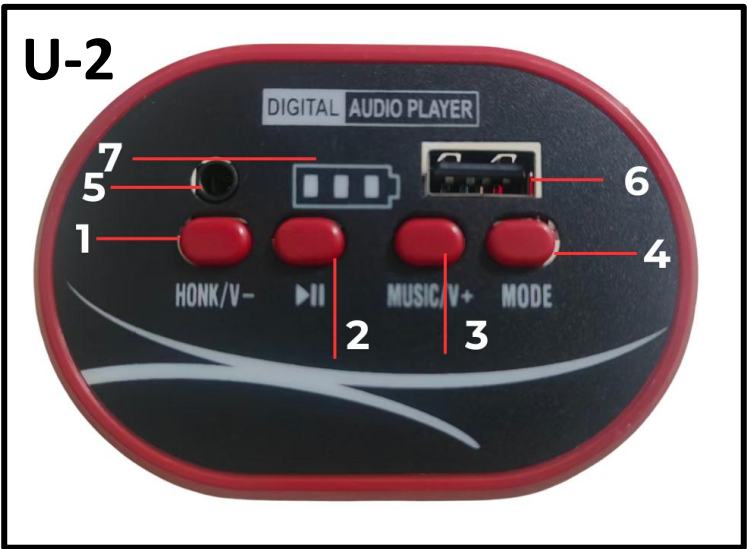
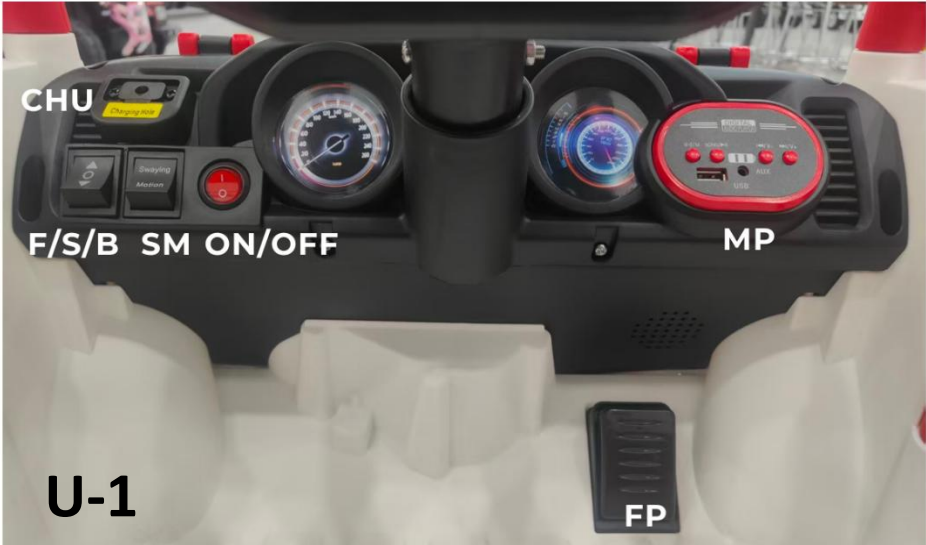


4.2





УПОТРЕБА И ЗАРЕЖДАНЕ/ USE AND CHARGING/ HASZNÁLAT ÉS TÖLTÉS



**ВНИМАНИЕ!****• НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ В КАЛНИ ТЕРЕНИ!!!!**

- **ИЗИСКВА СЕ СГЛОБЯВАНЕ ОТ СПЕЦИАЛИСТ.** Продуктът съдържа малки части, които трябва да бъдат сглобени само от възрастен. Дръжте децата настрана по време на сглобяването.
- Преди сглобяването винаги сваляйте предпазните материали и изхвърлете всички опаковки.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ** – Малки части. Не е подходящо за деца под 36 месеца.

**СПЕЦИФИКАЦИИ**

|                                              |                                                 |                                                   |                      |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|
| Подходяща възраст                            | Над 36 месеца                                   | Максимална товароносимост                         | < 25 кг              |
| Скорост                                      | 3 – 5 km/ h                                     | Размер на продукта                                | 90 x 78 x 58 cm      |
| Зарядно                                      | Входящ ток: 100-240V<br>Изходящ ток: DC24V 1.0A | Батерия и мотор:                                  | 1*12V7Ah; 2*25W      |
| Начин на хранване                            | Чрез акумулаторна батерия                       | Време за зареждане                                | 8 ~ 12 Часа          |
| Време за употреба                            | Около 45-60 минути след пълно зареждане         | Среден живот на батерията                         | Около 300 зареждания |
| Работна честота на дистанционното управление | 2.4GHz                                          | Обхват на устройството за дистанционно управление | До 10 метра          |

**Използвайте само на равна повърхност!****Не използвайте на затревени и кални площи!****СЕ МАРКИРОВКА И ЕО СЪОТВЕТСТВИЕ**

Акумулаторният джип е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейска Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките, транспонирана на национално ниво с Наредба за съществени изисквания и оценяване на съответствието на играчките.

Продуктът и неговото устройство за дистанционно управление отговарят на общите и специфичните изисквания на следните хармонизирани стандарти:

•EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025 и 71-3:2019+A2:2024; EN IEC 62115:2020+A11:2020; EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09); EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024; EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01; EN 50663:2017; EN 62479:2010

**ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА**

**Акумулаторен джип Tango (модел CL909A) е предназначен за деца на възраст над 36 месеца с тегло до 25 кг.** Продуктът е проектиран за забавление и употреба в домашни условия. Предназначен е за ползване само от едно дете. Детето, което ще използва джипа, трябва да може да стои стабилно на краката си и да се придвижва самостоятелно.

**ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА**

- **Внимание!** Да се употребява само под пряк надзор от възрастен.
- **НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.** Винаги наблюдавайте детето, когато използва акумулаторния джип.

- Внимание!** Тази играчка не е подходяща за деца под тригодишна възраст поради нейната максималната скорост. Играчката има малки части. Опасност от задавяне.
- Внимание!** Тази играчка няма спирачка.
- Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Винаги да се носят обувки по време на употреба. Уверете се, че детето е с плътни обувки, които не са с хлъзгаща подметка.
- Внимание!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства.
- Внимание!** Продуктът е проектиран да се кара от малки деца на равна и гладка настилка. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък. Да се използва само на добре осветени и обезопасени пространства и площадки за игра. Да не се използва на мокри и хлъзгави настилки. Никога не позволявайте на детето да кара в близост до басейни, стълби, стръмни склонове. Не използвайте в дъждовно време или вечер.
- Внимание!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на детето. Преди да използвате акумулаторния джип, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да маневрира с джипа в обезопасена среда и под наблюдение.
- Внимание!** Използвайте продукта само по предвиденото му предназначение. Ако детето ползва продукта по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за пренасяне на товари. Да не се използва повече от едно дете едновременно. Винаги да се седи на седалката. Максимално допустимото тегло на детето, използващо джипа е 25 кг.
- Не позволявайте на детето да стъпва върху седалката или да употребява акумулаторния джип, докато е в изправено положение.
- Продуктът има регулируеми предпазни колани. Инструктирайте децата как да си поставят предпазния колан преди употреба, за да гарантирате безопасността им.
- Важно!** Преди употребата на продукта за първи път, батерията трябва да се зареди за 8 - 12 часа, но не повече от 12 часа. Само възрастен може да зарежда и презарежда батерията.
- Внимание!** Движещи се части. Опасност от прищипване/заклещване. Не позволявайте на детето, управляващо акумулаторния джип, както и на други деца, намиращи се в близост, да докосват ходовите колела с ръце или други предмети, докато са в движение.
- Изисква се сглобяване от възрастен.
- По време на сглобяването на джипа, не трябва да има деца под 3 години в близост. Дребни части. Риск от задавяне.
- Дръжте опаковката на продукта на място, недостъпно за деца по време на разопаковането и след това.
- Поставянето и зареждането на батериите да се извършва само от възрастен.
- При удар внимателно прегледайте акумулаторния джип и нейните компоненти за евентуални неизправности, преди детето да я използва отново.
- Периодично проверявайте състоянието и целостта на отделните детайли, защото в случай на повреда е възможно нараняване на вашето дете. Не използвайте акумулаторния джип, ако установите, че има липсващи, разхлабени, износени или повредени части. Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта, за резервни части. Не замествайте с части, които не са предоставени от производителя.
- ВАЖНО:** Не променяйте нищо по конструкцията на продукта, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта. Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки. Това може да предизвика закачане, омотаване и нарушаване на равновесието, вследствие, на което детето може да се нарани.
- Забранено е да съкращавате електрическите кабели или да добавяте други електрически части.
- При рестартирането на задвижващия мотор може да се появят искри. Забранено е да стартирате джипа при силно възпламеними и експлозивни среди, като например бензиностанции.
- Когато не използвате повече играчката, спрете я от захранване.

## СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

Преди да започнете да сглобявате акумулаторния джип, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички, описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **Вижте Фигура РД: 1.** Корпус на джипа – 1 бр.; **2.** Предна броня – 1 бр.; **3.** Волан – 1 бр.; **4.** Седалка – 1 бр.; **5.** Предна рамка – 1 бр. и задна рамка – 1 бр.; **6.** Държачи за задната ос – 2 бр. (ляв и десен); **7.** Заден редуктор – 2 бр. (ляв и десен); **8.** Предни и задни гуми – 4 бр.; **9.** Странични огледала - 1 к-т (ляво и дясно); **10.** Капачки за гумите – 4 бр.; **11.** Задна ос – 1 бр.; **12.** Устройство за дистанционно управление – 1 бр.; **13.** Комплект части, спомагащи сглобяването - 1 комплект;

## ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА

### ВНИМАНИЕ!

• **ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА. ЗАПАЗЕТЕ ТОЗИ НАРЪЧНИК ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

• **ИЗИСКВА СЕ СГЛОБЯВАНЕТО ДА СЕ ИЗВЪРШИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.** Продуктът съдържа малки части, което налага сглобяването да се извърши от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването.

• Свалете предпазните материали и опаковки и ги изхвърлете след сглобяването на продукта.

• Опаковката на джипа не е играчка за децата. С цел да се избегне задушаване или смърт, пазете найлоновата опаковка на продукта далеч от децата.

• Уверете се, че бутонът за захранването е в позиция “OFF” преди сглобяването на джипа.

## СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

**1. Стъпка 1 – Монтиране на задната ос и задните редуктори – Вижте Фигури 1.1, 1.2, 1.3 и 1.4:** Обърнете корпуса на джипа на равна повърхност. Поставете пластмасовите държачи от двете страни на корпуса (лява и дясна) и ги фиксирайте с помощта на винтове и отвертка. Промушете задната ос през отворите на монтираните държачи. Монтирайте към оста задните редуктори (ляв и десен). Свържете кабелите на редукторите и тези, излизащи от корпуса на джипа.

**2. Стъпка 2 – Монтиране на задните гуми – Вижте Фигура 2:** Поставете на двете страни на оста по една задна гума. Зъбчатките на гумите трябва да паснат плътно към зъбните колела на редукторите. Поставете по една шайба и една гайка на двете страни на задната ос. Затегнете с гаечен ключ. След това прикрепете декоративните капачки на гумите. Натиснете внимателно, докато се фиксират към гумите. Ще чуете звук на щракване.

**3. Стъпка 3 – Монтиране на предните гуми – Вижте Фигура 3:** Поставете на лявата и дясната страна на предната ос в тази последователност: шайба → предна гума → шайба → гайка. С помощта на гаечен ключ затегнете гайките от двете страни на оста, за да ги фиксирате. След това прикрепете декоративните капачки на гумите. Натиснете внимателно, докато се фиксират към гумите. Ще чуете звук на щракване.

**4. Стъпка 4 – Монтиране на волана – Вижте Фигури 4.1 и 4.2:** Свалете болта и гайката от кормилния вал. Свържете захранващия кабел, излизащ от корпуса на джипа, с кабела на волана, както е показано на фиг. 4. Поставете волана на кормилния вал и подравнете отворите на волана и кормилния вал, които са предназначени за болта. Промушете болта през тях и с помощта на отвертка и гайка го фиксирайте.

**5. Стъпка 5 – Монтиране на седалката – Вижте Фигура 5:** Вкарайте пластмасовите щифтове на задната част на облегалката в съответните отвори на корпуса на джипа. Поставете седалката над батерията на корпуса на джипа. Застопорете седалката с помощта на два винта.

**6. Стъпка 6 – Монтиране на предната и задната рамка – Вижте Фигура 6:** Поставете предната и задната рамка в съответните отвори на корпуса на джипа и натиснете внимателно надолу, за да ги фиксирате.

**7. Стъпка 7 – Монтиране на страничните огледала – Вижте Фигура 7:** Развийте и свалете двата винта от двете страни на предната рамка, където е разположен монтажния слот за страничното огледало (ляво и дясно). Поставете дясното огледало в съответния отвор от дясната страна на предната рамка и го фиксирайте с двата винта. Поставете лявото огледало в съответния отвор от лявата страна на предната рамка и го фиксирайте с двата винта. С помощта на отвертка ги затегнете.

**8. Стъпка 8 – Монтиране на предната броня – Вижте Фигура 8:** Развийте и свалете двата винта от монтажния слот в предната част на корпуса, предназначен за предната броня. Поставете предната броня в съответните отвори и поставете двата винта. С помощта на отвертка ги затегнете. Така предната броня ще се фиксира към корпуса на джипа.

**9. Стъпка 9 – Свързване на кабелите на джипа с батерията – Вижте Фигура 9:** Свържете белите кабели на моторите (редукторите) с белите кабели, излизащи от корпуса на джипа. Свържете червения кабел на джипа с червения кабел на батерията. **Никога** не обръщайте полярността. **Никога** не свързвайте черен кабел с червен, или обратното. Това може да доведе до токов удар. Включете захранването, за да проверите дали свързването е било успешно и има ток по електрическата верига.

## УПОТРЕБА НА АКУМУЛАТОРЕН ДЖИП

➤ **БЕЛЕЖКА:** Когато сменяте посоката на движение, първо се уверете, че джипът не се движи. В противен случай, ако сменяте внезапно посоката на движение без да сте спрели джипа, може да се стигне до повреда на редуктора и мотора.

**1. БУТОНИ И ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛИ, СПОМАГАЩИ УПОТРЕБАТА - ВИЖТЕ ФИГУРА U-1:**

• **FP – Крачен педал** – Натиснете, за да започне да се движи джипа.

• **MP – Музикален плейър** – Бутони за мелодии и клаксон, увеличаване или намаляване на звука, USB извод за свързване с MP3 плейър или с телефон за пускане на различни песни, индикатор за нивото на батерията.

• **ON/ OFF – Захранване** – Натиснете бутона, за да включите или изключите джипа от захранването.

• **SM – Бутон Люлеене/ Движение (Swaying/ Motion):** Ако бутонът е в позиция Swaying, джипът ще се люлее на

място. Ако бутонът е в позиция Motion, джипът ще може да се движи напред/ назад.

•F/S/B (▲O▼) – Бутон за движение Напред/ Стоп/ Назад.

•СНУ – Порт за зареждане на акумулаторната батерия.

## 2.КАК ДА ПРЕДВИЖИТЕ ДЖИПА НАПРЕД/ НАЗАД ИЛИ ДА ГО СПРЕТЕ ОТ ДВИЖЕНИЕ:

•Включете захранването на джипа. Преди потегляне се уверете, че бутонът SM е в позиция Motion.

•Движение Напред: Поставете превключвателя за Напред/ Стоп/ Назад (▲O▼) в позиция “▲” за напред и натиснете педала, за да придвижите джипа напред.

•Движение Назад: За да смените посоката на движение, първо се уверете, че джипа не се движи. Поставете бутоната в позиция “▼” за назад и натиснете педала, за да придвижите джипа назад.

•Спиране: Вдигнете крака си от педала, за да се спре джипа от движение. Ако поставите бутоната за Напред/ Стоп/ Назад (▲O▼) в средна позиция „О“, джипът също няма да може да се движи.

•ВНИМАНИЕ! Не използвайте внезапно превключвателя напред-назад, докато джипът е в движение. Може да се използва само, когато играчката е спряна в движение.

## 3.ТАБЛО НА МУЗИКАЛНИЯ ПЛЕЙЪР – ВИЖТЕ ФИГУРА U-2:

1. Клаксон и намаляване силата на звука.

2. Пускане на мелодия/ Пауза.

3. Пускане на мелодиите и увеличаване силата на звука.

4. Избор на различни мелодии/ образователни песнички.

5. MP3/ AUX жак - жак за свързване с MP3 плейър;

6. USB извод – извод за свързване на USB устройство.

7. Индикатор за нивото на батерията.



Не слушайте силно музика, тъй като това може да доведе до увреждане на слуха.

## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ НА АКУМУЛАТОРНИЯ ДЖИП

### САМО ВЪЗРАСТЕН МОЖЕ ДА ИЗПОЛЗВА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ!

Употребата на дистанционно устройство е винаги водещо пред придвижването на джипа чрез ръчно управление с педал.

(При използване на дистанционното управление, педалът не функционира.)

Следвайте стриктно инструкциите при дистанционно управление на акумулаторния джип.

### I. ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ:

**ВНИМАНИЕ!** При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!

1. В комплекта не са включени батерии.

2. Отвъртете винта на капака на отделението за батерии с помощта на отвертка и го оставете настрана.

3. След това поставете 2 бр. AAA (1.5V) батерии в отделението, като спазвате правилния поляритет (+/-), означен на дъното на отделението.

4. Поставете обратно капачето на отделението за батерии и го застопорете с помощта на винта.

5. С батериите трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.

6. **Внимание!** Поставянето и следваща смяна на батериите винаги трябва да се извърши от възрастен.

### II. БУТОНИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ – ВИЖТЕ ФИГУРА RC:

-F – Напред – натиснете, за да придвижите джипа напред;

-B – Назад – натиснете, за да придвижите джипа назад;

-P – Спиране/ Пауза – натиснете, за да спрете джипа от движение;

-L – Завиване наляво – натиснете, за да завие джипа наляво;

-R – Завиване надясно – натиснете, за да завие джипа надясно;

-S – Избор на скорост – 3 скорости – бавна, средна и бърза. Назад джипът се движи само с бавна скорост.

-M – Активиране на режим на люлеене.

### III. СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ С ДЖИПА:

1. Изключете захранването на джипа от таблото на джипа. Сложете батерии в отделението на дистанционното управление.

2. Първата индикаторна светлина за скоростта ще започне да пресвътва. Включете захранването на акумулаторния джип. Светлинният индикатор ще спре да мига и ще започне да свети продължително. Това означава, че свързването е било успешно. Ако не е успешно свързването, изключете джипа от захранване и повторете стъпка 1.

Дистанционното управление ще се изключи автоматично и ще премине в режим за пестене на енергия, ако не го използвате след 10 – 15 секунди.

### IV. УПОТРЕБА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

1. Натиснете бутон F и акумулаторният джип ще се движи напред.

2. Натиснете бутон B и джипът ще започне да се движи назад.

3. Бутонът за избор на скорост (S), ви позволява да се движите с ниска, нормална и висока скорост. Той не работи на заден ход. Една индикаторна светлина – бавна скорост, 2 индикаторни светлини – средна скорост, 3 индикаторни светлини – бърза скорост.

4. Натиснете бутон L за завиване наляво и джипът ще завие наляво. Натиснете бутон R за завиване надясно и джипът ще завие надясно.
5. Натиснете бутон P за спиране и джипът ще спре. Натиснете го отново, за да тръгне джипът отново.
6. Натиснете бутон M за активиране на режим на люлеене на джипа. За изключване на режима натиснете отново бутона.
7. Ако индикаторните светлини за скоростта проблясват или са много слаби, когато натискате който и да е бутон на дистанционното управление, трябва да подмените батериите с нови.
8. След подмяна на изтощените батерии с нови, не е нужно да свързвате дистанционното управление наново с акумулаторния джип.

#### 9. Важно:

- **ВНИМАНИЕ:** Ако батериите нямат достатъчно заряд, чрез дистанционното управление ще можете да контролирате само движението напред и назад на джипа. Веднага подменете старите батерии с нови.
- **ВНИМАНИЕ:** Когато джипът се управлява чрез дистанционното управление, не трябва да се натиска педала, защото това ще повлияе на нормалния ход на джипа.
- Използваното устройство за дистанционно управление на акумулаторния джип CL909A е с артикулен номер HH-676Y.

• С настоящото, Мони Трейд ООД, декларира, че този тип радиосъоръжение, модел HH-676Y, е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕО декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [www.moni.bg](http://www.moni.bg).

#### V. ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ:

1. Винаги махайте изтощените батерии и не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.
2. Използвайте батерии с означения размер и волтаж на дъното на отделението за батерии.
3. Препоръчват се алкални батерии.
4. Ако не използвате продукта за дълго време, винаги изваждайте батериите.
5. Когато сменяте с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
6. Не смесвайте стари с нови батерии.
7. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.
8. Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.

### ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ НА ИГРАЧКАТА

#### ЗАРЕЖДАНЕТО НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!

1. Преди употреба за първи път, трябва да зарядите батерията за 8 - 12 часа. Не презареждайте батерията за повече от 12 часа, за да избегнете прегряване на батерията и зарядното.
2. След всяка употреба или веднъж в месеца минимум трябва да зареждате акумулаторната батерия от 8 до 12 часа, но не повече от 12 часа.
3. Когато нормалната скорост на играчката очевидно започне да се понижава или след всяко използване на продукта, зарядете батерията.
4. Проверявайте батерията, зарядното и техните буси и кабели за прекомерно износване или повреда всеки път преди да започнете да зареждате батерията. Ако откриете износване или повреда, не използвайте зарядното или батерията, докато не се смени износената или повредената част.
5. Зареждането на батерията трябва да става само в сухи зони.
6. Нормално е батерията и зарядното да се затоплят по време на зареждане.
7. Зареждайте батерията поне веднъж в месеца, дори когато количката не се използва.
8. При стайна температура под 5 градуса по Целзий, зареждането трябва да се удължи с 3-5 часа. Под - 5 градуса по Целзий, не използвайте този продукт.

#### 9. ЗАРЕЖДАНЕ:

### ВНИМАНИЕ!!!

• Използвайте само батерията и зарядното, които са препоръчани от производителя.

- Изключете акумулаторния джип от захранване преди да започнете да зареждате батерията.
- Свържете буската на зарядното към порта за зареждане, който е на контролното табло.
- Включете щепсела на зарядното в контакт от главната електропреносна мрежа.



### ОТСТРАНЯВАНЕ НА ИЗТОЩЕНАТА БАТЕРИЯ

Вашата батерия в един момент ще загуби способността си да задържа заряд. В зависимост от интензивността на употреба и вариращите условия, батерията би трябвало да може да се използва от една до три години. За да подмените батерията и да отстраните изтощената, следвайте следните стъпки:

1. Отворете предния капак на джипа.
2. Свалете буските на кабелите на батерията.

3. Свалете металната скоба, предпазваща батерията от падане.

4. Внимателно вдигнете батерията.

• В зависимост от състоянието на батерията (напр. протичане) може да искате да носите предпазни ръкавици преди да свалите батерията.

• Не вдигайте батерията за нейните клеми или кабели.

5. Поставете изтощената батерия в найлонова опаковка. **Важно!** Запечатана оловно-киселинна батерия трябва да се рециклира или изхвърли по екологосъобразен начин с цел опазване на околната среда от замърсяване. Батерията съдържа оловна киселина (електролит) и трябва да се отстранява по екологосъобразен начин и според нормативните изисквания. НЕ изхвърляйте акумулаторната батерия в огън, тъй като тя може да избухне или да протече. НЕ изхвърляйте оловно-киселинната батерия в кофите за битов отпадък. Инсинерацията (изгарянето), депонирането или смесването на запечатаните оловно-киселинни батерии с битовия отпадък е забранено от закона. Изтощената акумулаторна батерия може да се занесе за рециклиране в местния център по рециклиране или в център за продажба на такива батерии.

6. Подменете батерията с нова и свържете всички кабели и букси отново.

7. Поставете обратно металната скоба, предпазваща батерията от обръщане или изпадане.

8. Поставете обратно капака на джипа.

## ВНИМАНИЕ!

### 1. ЗА ДА ПРЕДПАЗИТЕ ОТ ОГЪН И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР:

• Винаги използвайте само презаредимата батерия и зарядното предоставени със закупения продукт. **НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** батерия или зарядно на друга марка или друг продукт.

• Не поставяйте батерията или зарядното за друг продукт. Може да се стигне до прегряване, пожар или експлозия.

• **НИКОГА** не променяйте електрическата верига. Ако направите някакви промени по нея може да се стигне до късо съединение, пожар или експлозия или системата перманентно да се повреди.

• **НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ ДА СЕ ОСЪЩЕСТВЯВА ДИРЕКТЕН КОНТАКТ МЕЖДУ КЛЕМИТЕ НА БАТЕРИЯТА. МОЖЕ ДА СЕ СТИГНЕ ДО ПОЖАР ИЛИ ЕКСПЛОЗИЯ.**

• **Не позволявайте какъвто и да вид течност да попада върху батерията или нейните компоненти.**

• По време на зареждането на батерията се получават експлозивни газове. Не зареждайте в близост до източници на топлина или възпламеними вещества. Зареждайте батерията САМО в добре проветриви помещения.

• Никога не вдигайте батерията за жиците или зарядното. Може да възникне повреда по батерията и това да доведе до пожар. Вдигайте батерията **САМО** за кутията.

• Зареждайте батерията само в сухи зони.

• Клемите на батериите, терминалите и свързаните с тях части съдържат олово и оловни компоненти, химикали, които могат да причинят ракови заболявания и репродуктивни увреждания. **Винаги мийте ръцете си след работа с батерията.**

• Не отваряйте батерията. Батерията съдържа оловна киселина и други материали, които са токсични и корозивни.

• Не отваряйте зарядното! Откритите жици и електрически компоненти кутията на зарядното може да предизвикат електрически удар.

2. Само възрастен може да борави или зарежда батерията. **НИКОГА** не позволявайте децата да работят с или да зареждат батерията. Батерията е тежка и съдържа оловна киселина (електролит).

3. Не изпускайте батерията. Това може да доведе до трайно увреждане на батерията или да се стигне до сериозни наранявания.

4. Преди да започнете да зареждате продукта трябва да проверите дали зарядното, батерията и кабелите са в добро състояние. Ако има някаква повреда по някоя от тези части, трябва да преустановите употребата им, докато се отстрани неизправността.

5. Не позволявайте батерията да се изтощи напълно. Трябва да я презареждате след всяка употреба или веднъж месечно, ако не я използвате редовно.

6. При зареждане не обръщайте батерията наобратно.

7. Винаги обезопасявайте и застопорявайте акумулаторната батерия с помощта на скобата. В противен случай батерията може да изпадне и да нарани детето, ако акумулаторният джип се преобърне.

8. Съвсем нормално е зарядното да се затопли по време на зареждане, но ако зарядното е много горещо, трябва да преустановите зареждането и да проверите адаптера и батерията.

9. Преди да приберете акумулаторния джип за съхранение, трябва да заредите батерията му напълно.

10. При зареждането джипа е неизползваема, тъй като се спира тока по електрическата система.

11. Поставете **БУТОНА ЗА ЗАХРАНВАНЕ** в позиция **OFF (O)** по време на зареждане.

12. На децата не е позволено да боравят със зарядното. С него трябва да борави само възрастен. След зареждане винаги го прибирайте на място, недостъпно за деца. Зарядното не се счита за играчка.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

### ❖ Почистване:

1. Не почиствайте продукта с маркуч. Не го мийте с вода и сапун. Не използвайте продукта, когато вали дъжд или сняг. Водата може да повреди мотора, електрическата система и батерията.

2. Почиствайте акумулаторния джип само със мека суха кърпа. За да възстановите блясъка на пластмасовите части, използвайте полиращ препарат за мебели, който **НЕ СЪДЪРЖА** восък. Не използвайте силни абразивни почистващи препарати.

#### ❖ Поддръжка и съхранение:

1. Отговорността е изцяло на родителите/ възрастен да провери главните части на играчката преди употреба. Редовно проверявайте за потенциален риск от повреда/ нараняване – батерията, зарядното, електрически кабели или жици, букси, винтове, корпус, задвижващи системи, колела, затягащи елементи – дали са в добро състояние или не, дали има някакви повреди, счупени или отчупени части. Ако откриете такива, преустановете употребата на продукта, докато се отстрани повредата. За консултация се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или с вносителя.

2. Преди всяка употреба проверявайте седалката. Дали е правилно поставена и обезопасена (фиксирана) с помощта на винт.

3. Проверете изправността на обезопасителните коланите преди всяка употреба.

4. Уверете се, че пластмасовите части на играчката не са пукнати или счупени, преди всяка употреба.

5. От време на време използвайте смазочно масло, за да смажете движещите части като например колела и задвижващи връзки. Трябва да нанасяте много тънък слой от маслото и да внимавате при нанасянето му.

6. Съхранявайте джипа само в изправено състояние, не го обръщайте наобратно и не го накланяйте. Паркирайте джипа в затворено сухо помещение или го покрийте с брезент, за да я предпазите от мокро време.

7. Когато не използвате продукта, трябва да го съхранявате на сухо, хладно и проветриво място. Не съхранявайте в близост до източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди или готварски печки, както и на влажни места.

**8. САМО ЗА ВЪЗРАСТНИ:** презареждайте батерията след всяка употреба. Презареждайте батерията поне веднъж месечно, когато не използвате акумулаторния джип.

9. Когато не се използва акумулаторния джип, трябва всички електрически източници да са изключени. Всички превключватели трябва да са в нулево положение или в позиция "stop". Разкачете и буксите на кабелите на батерията.

10. Ако няма да се използва продукта за дълго време, трябва да заредите батерията напълно, преди да го приберете. А за да поддържате по-дълъг живот на батерията, трябва да я зареждате на всеки три месеца.

11. Преди да приберете джипа за съхранение трябва да: поставите бутона за захранване в положение OFF, да извадите кабелите от всички букси и да извадите акумулаторната батерия от джипа. Съхранявайте я на подходящо място (сухо, хладно и проветриво помещение). Не позволявайте на деца да играят в близост до батерията.

**12. ВАЖНО! НЕ ПРАВЕТЕ ПРОМЕНИ ПО КОРПУСА НА ДЖИПА И ОСНОВНИТЕ Й ЧАСТИ, А СЪЩО И ПО ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ИНСТАЛАЦИЯ!** Това може да доведе до неизправности по джипа, неправилен начин на работа и до риск от нараняване на Вашето дете. Поддръжките на тези части трябва да се правят от нещо лице – оторизиран сервиз или вносител.

13. Не презареждайте непрезаредими батерии, не смесвайте стари с нови или различни видове батерии. Внимавайте за поляритета при поставяне на батериите.

14. Не променяйте структурата на този продукт и електрическата му система. Всякакви промени трябва да се извършват само под ръководството на техник. При проблеми се свържете с търговското лице, от което сте закупили продукта или вносителя.

### НАРЪЧНИК ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

❖ **НИКОГА НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ САМИ ДА ПОПРАВИТЕ ПОВРЕДЕН ПРОДУКТ!** За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.

| Проблем                                                 | Възможна Причина                                  | Решение                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Акумулаторният джип не се движи/ не може да се стартира | Батерията няма достатъчно заряд                   | Презаредете батерията. Зареждайте винаги след всяка употреба, или поне веднъж месечно. Препоръчително е за 8 - 12 часа, но не повече от 15 часа.                 |
|                                                         | Батерията е повредена                             | Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>                                                                                             |
|                                                         | Повредени кабели                                  | Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>                                                                                             |
|                                                         | Моторът е повреден                                | Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>                                                                                             |
|                                                         | Разхлабени са буксите на батерията или други жици | Уверете се, че буксите са добре свързани с батерията. Ако има разхлабени жици около мотора, свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i> |

| Проблем                                                                                                                                                                                                                                                                                | Възможна Причина                                                                                                                                                                                                                        | Решение                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Батерията не се зарежда                                                                                                                                                                                                                                                                | Буксата на кабелите на батерията или на зарядното са разхлабени                                                                                                                                                                         | Проверете дали буксите на кабелите на батерията са здраво свързани едни с други.                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Зарядното не е включено                                                                                                                                                                                                                 | Проверете дали зарядното на батерията е включено към работещ контакт от основната електрическа система.                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Зарядното не работи                                                                                                                                                                                                                     | Свържете се с търговския обект, от който сте купили продукта.                                                                                                                                                |
| Акумулаторният джип се движи, но музикалният плейър и светлините не функционират.                                                                                                                                                                                                      | Бутоните за музикалния плейър са повредени.                                                                                                                                                                                             | Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта, за да се отстрани повредата.                                                                                                                 |
| Акумулаторният джип не може да спре.                                                                                                                                                                                                                                                   | Педалът не функционира при вдигане на крака от него.                                                                                                                                                                                    | Проверете превключвателя на педала. Проверете дали не се е събрала мръсотия. При повреда, сменете с нов. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.                            |
| Времето за използване на джипа е по-кратко от обикновено. Тя често спира.                                                                                                                                                                                                              | Батерията не е достатъчно заредена.                                                                                                                                                                                                     | Зареждайте батерията редовно след всяка употреба. Препоръчително е да се зарежда от 8 до 12 часа, но не повече от 12 часа.                                                                                   |
| Времето за използване на джипа е по-кратко от обикновено. Тя често спира.                                                                                                                                                                                                              | Батерията е стара и не може повече да задържа заряд.                                                                                                                                                                                    | Обикновено батерията при правилно зареждане издържа от 1 до 3 години. Ако батерията вече не задържа заряд, подменете я с нова. <b>За целта се свържете с търговския обект, от който сте купили продукта.</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Джипът може да е претоварена.                                                                                                                                                                                                           | Продуктът е предназначен за употреба от деца с максимално тегло до 25 кг.                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Повърхността, на която се използва джипа, не е равна.                                                                                                                                                                                   | Карайте джипа само на равни асфалтирани повърхности! Не карайте по неравни, пясъчливи или кални терени.                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Проверете дали колелата се движат свободно или не.                                                                                                                                                                                      | Ако не се движат свободно, проверете дали не се е събрала мръсотия по тях. Почистете ги. Ако пак не се движат свободно, се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.                      |
| Акумулаторният джип се движи напред, но не може да се движи назад.                                                                                                                                                                                                                     | Недобре свързан кабел.                                                                                                                                                                                                                  | Свържете отново.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Превключвателят Напред/Назад не може да се свърже добре.                                                                                                                                                                                | Да се смени превключвателят. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.                                                                                                        |
| Моторът при редукторите се движи, но колелата не.                                                                                                                                                                                                                                      | Моторът е разхлабен и не се прави добра връзка между него и редуктора.                                                                                                                                                                  | Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта, за да се отстрани повредата.                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Редукторът е повреден.                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                              |
| Адапторът се затопля по време на зареждане и издава бръмчащ звук                                                                                                                                                                                                                       | Това не трябва да Ви притеснява, тъй като е нормален процес. Но ако температурата на батерията е твърде висока при зареждане, то проверете дали потокът на електричеството не е твърде силен или дали няма късо съединение по веригата. |                                                                                                                                                                                                              |
| Преди да се свържете с търговския обект за поправка на продукта, прочетете напълно тази инструкция и наръчника за отстраняване на неизправности. Не се опитвайте да ремонтирате сами акумулаторния джип. За целта се свържете с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i> |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |

## УСЛОВИЯ ЗА ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ

### I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА. ТАКИВА ПРИМЕРИ ЗА ИГРАЧКИ С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ СА: ЗАПУШВАНЕ НА ИЗВОДИТЕ ПО МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ С КИБРИТЕНИ КЛЕЧКИ, ХАРТИЯ ИЛИ ДРУГИ МАТЕРИАЛИ; КАРАНЕ В КАЛНИ УЧАСТЪЦИ, ЗАБЛАТЕНИ ЗОНИ, ПЯСЪК; ДИРЕКТНО ОБЛИВАНЕ НА ПРОДУКТА С ВОДА С ЦЕЛ ПОЧИСТВАНЕ; СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ. ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

### II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ – БУТОНИ, АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ, ГУМИ, ПЛАСТМАСОВИ ЧАСТИ, ПОВРЕДЕНИ ЧАСТИ В СЛЕДСТВИЕ НА ПРЕТОВАРВАНЕ.

Произведено за MONI;

Производител и вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90; Web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

EN

## WARNING!

### •DO NOT USE IN MUDDY TERRAINS!!!!

- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep children away when assembling.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **CHOKING HAZARD** – Small parts. Not suitable for children under 36 months.

## SPECIFICATIONS

|                                         |                                                       |                               |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Appropriate age                         | Over 36 months of age                                 | Maximum weight capacity       | < 25 kg                 |
| Speed                                   | 3 – 5 km/ h                                           | Size of the product           | 90 x 78 x 58 cm         |
| Charger                                 | Input current: 100-240V<br>Output current: DC24V 1.0A | Battery and Drive motor       | 1*12V7Ah; 2*25W         |
| Manner of charging                      | Rechargeable battery                                  | Charging time                 | 8 ~ 12 hours            |
| Duration of use                         | Around 45-60 minutes after full charge                | Expected life of the battery: | Around 300 charges      |
| Working frequency of the remote control | 2.4GHz                                                | Range of the remote control   | Maximum up to 10 meters |



**Use the vehicle on generally level ground ONLY!**

**DO NOT use the vehicle on Lawns!**

#### CE MARKING AND EO CONFORMITY

The battery-operated SUV has been designed and produced in compliance with the requirements of the European Toy Safety Directive, implemented at national level with the Regulation on the essential requirements and conformity assessment of toys.

The product and its device for remote control comply with the general and specific requirements of the following harmonised standards:

•EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025 и 71-3:2019+A2:2024; EN IEC 62115:2020+A11:2020; EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09); EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024; EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01; EN 50663:2017; EN 62479:2010.

#### INTENDED USE

**Battery-operated SUV Tango (model CL909A)** is designed for use by children over 36 months of age and maximum weight of the child up to 25 kg. The product is designed for play and home use. It is intended for use by one child only. The child who will use the SUV must be able to stand steady on their feet and move on their own.

#### WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- Warning!** To be used under the direct supervision of an adult.
- NEVER LEAVE THE CHILD WITHOUT ADULT SUPERVISION.** Always monitor the child while it is using the battery-operated SUV.
- Warning!** This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed. The toy has many small parts. Chocking hazards.
- Warning!** This toy has no breaks.
- Warning!** Protective equipment should be worn. One must always use shoes during use. Make sure your child wears sturdy, non-slip shoes.
- Warning!** Not to be used in traffic.
- Warning!** The battery-operated SUV has been designed to be driven by young children on flat and smooth surfaces. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand. To be used only in well-lit and safe playgrounds and secure areas. Do not use on wet or slippery surfaces. Never allow child to ride near pools and stairs. Do not use in rainy weather or in the evening.
- Warning!** The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to drive the SUV. Make sure the child understands how the battery-operated SUV works and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- Warning!** Use the SUV only for its intended purpose. If a child uses the SUV in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Do not use to carry loads. Not to be used by more than one child at a time. The maximum permitted weight is up to 25 kg.
- One must always sit on the seat. Do not allow the child to step on the seat or to use the battery-operated SUV, while standing up.
- The product has adjustable safety belts. Instruct the children to fasten their seat belts before use in order to guarantee their safety.
- Important!** Before use of the product for the first time, the battery must be charged around 8 - 12 hours, but no more than 12 hours. Only an adult can charge and recharge the battery.
- Warning!** Moving parts! Entrapment hazards! Do not allow the child, driving the SUV or other children in proximity, to touch the wheels with hands or other objects, when in motion.
- Adult assembly required.
- Children under 3 years of age are not to be present during assembly of the SUV. Small parts. Risk of choking.
- Keep the packing away from children during the unpacking and afterwards.

- The attachment and charging of the batteries must be made by an adult.
- In the event of an impact, carefully inspect the SUV and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- Do not use the toy if any parts are found to be missing, loosen, worn-out or damaged. Contact the shop from which you bought the product, for replacement parts, if needed. DO NOT substitute parts, which have not been provided by the manufacturer.
- Check regularly the condition of each part, since there is a risk of injuring your child in case of damage.
- Do not use the SUV if you find loosen, worn-out or damaged parts. The wheels should be moving freely.
- IMPORTANT:** Do not make any modifications to the product! Do not modify any part of the SUV body, because this might result in reducing the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not replace parts.
- Do not shortcut the battery terminals.
- Sparks may occur when restarting the drive motor. It is forbidden to start the motor in highly flammable and explosive environments, such as gas stations.
- When you stop using the toy, turn off the power.

## PARTS LIST

Before you start to assemble the battery-operated SUV, take the parts out of the packaging and check whether all parts indicated in the list below are present. Keep the packaging until you have completely finished the assembly.

**See Figure PD:** 1.SUV body – 1 pc.; 2.Front bumper – 1 pc.; 3.Steering wheel – 1 pc.; 4.SUV seat – 1 pc.; 5. Front frame – 1 pc, and rear frame – 1 pc.; 6.Rear axle brackets – 2 pcs. (left and right); 7.Rear gearbox – 2 pcs. (left and right); 8.Front and rear wheels – 4 pcs.; 9. Rearview mirrors – 1 set (left and right); 10.Wheel covers – 4 pcs.; 11.Rear axle – 1 pc.; 12.Remote control – 1 pc.; 13. Assembly Assistance Parts Kit – 1 set; 14.Charger.

## BEFORE ASSEMBLY OF THE PRODUCT

### WARNING!

**FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE, READ ALL WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY AND USE. KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

- **AN ADULT MUST PERFORM THE ASSEMBLY.** The product contains small parts, which is the reason the assembly must be performed by an adult. Children must not be present during assembly.
- Remove the safety materials and packaging and throw them after the product is assembled.
- The packaging of the SUV is not a toy for children. For the purpose of avoiding suffocation or death, keep the plastic packaging away from children.

- Make sure that the power button is in an “OFF” position before assembly of the SUV.

## ASSEMBLY STEPS

**1.Step 1 – Installing the rear axle and rear gearboxes - See Figures 1.1, 1.2, 1.3 and 1.4:** Gently turn the vehicle body upside down on a flat surface. Place the plastic brackets on both sides of the body (left and right) and secure them with screws and a screwdriver. Insert the rear axle through the openings in the mounted brackets. Mount the left and right rear gearboxes onto the axle. Connect the gearbox cables to the cables coming from the SUV body.

**2.Step 2 – Installing the rear wheels – See Figure 2:** Place the rear wheels on both sides of the axle. The cogwheels of the wheels must fit tightly to the cogwheels of the gearboxes. Slide one washer and one nut onto each side of the axle and tighten with a wrench. Then attach the covers to the wheels. Push them carefully to fix them. You will hear a click.

**3.Step 3 – Installing the front wheels – See Figure 3:** Attach to the left and right side of the front axle: washer → front wheel → washer → nut. Use a spanner to tighten the nuts on both sides of the front axle. Then attach the caps to the wheels. Push them carefully to fix them. You will hear a click.

**4.Step 4 – Attaching the steering wheel – See Figures 4.1 and 4.2:** Remove the bolt and nut from the steering column. Connect the power cable coming out of the SUV body with the cable of the steering wheel as shown in figures 4. Attach the steering wheel to the steering column and align the openings on the steering wheel and column, which are intended for the fixing bolt. Slide the bolt through them and use a screwdriver and nut to fix it.

**5.Step 5 – Installing the seat – See Figure 5:** Insert the plastic pins on the backrest into the corresponding openings on the SUV body. Place the seat over the battery on the designated place of the vehicle body. The plastic pins on the back of the seat must be inserted the corresponding openings in the vehicle body. Then fix the seat with 2 screws.

**6.Step 6 – Attaching the front and rear frame – See Figure 6:** Attach the front and rear frame to the intended slots for them in the SUV and press carefully down to fix them.

**7.Step 7 – Attaching the rearview mirrors – See figure 7:** Unscrew and remove the two (2) screws on both sides of the front frame where the mounting slot for the rearview mirror (left and right) is located. Put the right rearview mirror in the corresponding opening on the right side of the front frame and secure it with the two screws. Place the left mirror in the corresponding opening on the left side of the front frame and secure it with the two screws. Tighten them with a screwdriver.

**8. Step 8 – Attaching the front bumper – See figure 8:** Unscrew and remove the two (2) screws from the mounting slot at the front of the body, intended for the front bumper. Attach the front bumper into the corresponding slots and place back the 2 screws. Tighten them using a screwdriver. This way you will fix the seat to the base.

**9. Step 9 - Connecting the cables of the SUV to the battery - See Figure 9:** Connect the white cables of the motors (gearboxes) to the white cables coming out of the SUV body. Connect the red cable of the SUV to the red cable of the battery. Do not reverse the polarity. Do not connect black cable to red cable or vice versa. This may result in electric shock. Turn on the power to check if the connection was successful and if there is current on the circuit.

## USE OF THE BATTERY-OPERATED SUV

➤ **Notice:** When you change the direction of movement, first make sure that the SUV does not move. Otherwise, if you change suddenly the direction of movement without stopping the SUV, you may cause damage of the gears and motor.

### 1. BUTTONS AND SWITCHES FOR OPERATING/ USING THE SUV – SEE FIGURE U.1:

• **FP – Foot pedal** – press the pedal to move the SUV.

• **MP** – Music player – buttons for music and horn button, volume up and volume down, USB for connecting to MP3 player or phone to play different songs, battery display showing the left charge in the battery.

• **ON/ OFF** – Power button for turning the SUV ON or OFF.

• **SM – Swaying/Motion Button:** If the button is in the Swaying position, the jeep will sway in place without moving forward or backward. If the button is in the Motion position, the jeep will be able to move forward/backward.

• **F/S/B (▲○▼)** – Buttons for moving Forward/Stopping/Backward.

• **CHU – Charging port:** Port for charging the rechargeable battery.

### 2. HOW TO MOVE FORWARD/ BACKWARD OR TO STOP:

• First switch the power of the SUV on. Before driving off, make sure that the SM button is in the Motion position.

• **Moving Forward:** Put the Forward/ Backward (▲○▼) switch in position Forward ▲ and press the pedal in order to move the SUV forward.

• **Moving Backward:** To change the direction of movement, first make sure that the SUV does not move. Put the Forward/ Backward (▲○▼) switch in position Backward ▼ and press the pedal to move the SUV backwards.

• **Stop:** Lift your leg from the pedal in order to stop the SUV from moving. If you switch the Forward/ backward (▲○▼) button into middle position (O), the SUV will not be moving as well.

➤ **WARNING!** Do not use the forward/backward switch suddenly while the SUV is moving. It can only be used when the toy is not in moving position.

### 3. MUSIC PLAYER CONTROL PANEL – SEE FIGURE U-2:

1. **Horn and Volume Down button** – activates horn sound and decreases the volume level.

2. **Play melody/Pause.**

3. **Melody button** - playing the melodies and increasing the volume.

4. **Selection of different melodies/educational songs.**

5. **MP3/AUX jack** – jack for connecting an MP3 player.

6. **USB port** – port for connecting a USB device.

7. **Battery display showing the left charge in the battery.**



**Do not listen to loud music, because this may lead to impairment of the hearing.**

## REMOTE CONTROL USE

### ONLY AN ADULT CAN USE THE REMOTE CONTROL!

**The use of the remote control is always with priority over the manual and pedal operation with the SUV.**

**(If you use the remote control, the pedal will not work.)**

**Follow strictly the instructions regarding the remote-control use.**

### I. PLACING OF THE BATTERIES:

**WARNING!** The placement of batteries should be performed in the absence of children!

1. The batteries are not included in the set.

2. Remove the screw of the lid of the battery compartment with a screwdriver and set it aside.

3. After that place 2 pcs AAA (1.5V) batteries in the compartment, make sure that you observe the respective polarity (+/-) when you place them, it is indicated on the bottom of the compartment.

4. Replace the cover of the battery compartment and secure it with the screw.

5. The batteries must be handled by an adult. Do not allow the children to play with the batteries.

6. **Warning!** The placing of the further change of the batteries must be done by an adult.

### II. BUTTONS OF THE REMOTE CONTROL – SEE FIGURE RC:

-F – Forward – press in order to move the SUV forward;

-B – Backward – press in order to move the SUV backward;

-P – Stop/ Pause – press to stop the SUV from moving;

-L – Turn on the left– press in order the SUV to turn on the left;

- R – Turn on the right – press in order the SUV to turn on the right;
- S – Speed select – 3 speeds – slow, medium and fast. When the SUV moves backwards, it is always only in slow speed.
- M – Sway mode activation.

### III. CONNECTING THE REMOTE-CONTROL DEVICE TO THE SUV:

1. Turn off the power of the SUV from the button on the dashboard. Put batteries in the compartments of the remote control.
2. The first speed indicator will start flashing. Turn on the power of the SUV. The light indicator should stop flashing and turns to long light. This means that the connection was successful. If the connection wasn't successful, turn off the power of the SUV and repeat step 1.
3. The RC will turn into power saving mode automatically if you do not use it for 10 seconds.

### IV. INSTRUCTION ON REMOTE CONTROL USE

1. Press button F and the SUV will move forward.
2. Press button B and the SUV will move backwards.
3. The speed button S allows you to move the vehicle with slow, normal and high speed. It does not work when the vehicle is moved backwards. One indicating light is for low speed, 2 indicating lights is for normal speed and 3 indicating lights are for fast speed.
4. Press button L for turning left and the SUV will turn left. Press button R for turning right and the SUV will turn right.
5. Press button P and the SUV will stop moving. Press it again to move the SUV.
6. Press the M button to activate the SUV's rocking mode. To turn off the mode, press the button again.
7. If the speed indicating lights start flashing, when you are pushing any of the buttons of the R/C, then you have to change the batteries with new ones.
8. After changing the wasted batteries with new ones, there will be no need to re-connect the RC with the SUV.

• **WARNING:** When the SUV is driven through the remote control, the pedal must not be pressed, because this will influence the normal movement of the SUV.

• The remote control used to operate the battery – operated SUV CL909A is with item number HH-676Y.

➤ **Moni Trade Ltd., hereby, declares that this type of radio equipment model HH-676Y, complies with Directive 2014/53/EC. The complete text of EC declaration for compliance can be found at the following Internet address: [www.moni.bg](http://www.moni.bg).**

### V. IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE BATTERIES:

1. Always remove the discharged batteries and do not throw them away with the household waste, use the places designated for that purpose. They are recyclable.
2. Use only batteries with the size and voltage, marked on the bottom of the battery compartment.
3. Alkaline batteries are recommended.
4. Always remove the batteries, if you will not use the product for a long period of time.
5. When you replace the batteries always replace them with new ones, always replace all batteries. Children should not be present while you are replacing the batteries.
6. Do not mix old batteries with new ones.
7. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel – Cadmium) batteries.
8. Do not throw the batteries in fire, because they may blow up or leak.

## CHARGING OF THE RECHARGEABLE BATTERY OF THE TOY

### THE RECHARGEABLE BATTERY MUST BE CHARGED BY AN ADULT ONLY.

1. Before use for the first time, you must charge the rechargeable battery for 8 - 12 hours. Do not charge more than 12 hours to avoid overheating of the battery and charger.
2. Charge battery after each use or at least once a month for 8 to 12 hours but not more than 12 hours.
3. When the normal speed of the SUV starts to significantly decline or after each use of the product, charge the battery.
4. Check the battery, charger and their connectors and cables for extensive wearing or damage every time before you start charging the battery. If you find any wearing or damage, do not use the charger or battery until the worn or damaged part is replaced.
5. The battery must be charged in dry areas only.
6. It is normal for the battery and charger to become warm during charging.
7. Charge the battery at least once a month, even if the SUV has is not being used.
8. At room temperature under 5 degrees Celsius, the charging must take 3-5 hours more. Do not use this product under - 5 degrees Celsius.

### 9. CHARGING:

## WARNING!!!

• Use only the battery and charger, which are provided from the manufacturer.

- Switch the battery-operated SUV off before you start charging the battery.
- Plug the charger connector to the socket for charging of the battery-operated SUV.
- Connect the plug of the charger to an electrical outlet of the central power grid. The battery will start charging.



## REMOVAL OF THE DISCHARGED BATTERY

Your battery at one point will lose its ability to hold charge. Depending on the amount of use and varying conditions, the battery should be used between one and three years. In order to replace the battery and remove the discharged one, follow the steps below:

1. Open the cover of the SUV.
2. Remove the jacks of the battery's cables.
3. Remove the metal bracket that protects the battery from falling.
4. Remove the lid of the battery compartment.
5. Carefully lift the battery.

• Depending on the state of the battery (for example, leakage) you may have to wear protective gloves before you remove the battery.

• Do not lift the battery by its terminals or cables.

6. Place the discharged battery in a plastic packaging.

**Important!** The sealed lead-acid battery must be recycled or thrown away in an ecologically friendly manner for the purpose of avoiding pollution of the environment. The battery contains lead acid (electrolyte) and must be discarded in an ecologically friendly manner in accordance with the regulatory requirements. DO NOT throw the rechargeable battery in fire, because it may explode or leak. DO NOT throw the lead-acid battery in the containers for household waste. The incineration (burning), land filling or mixing of the sealed lead-acid batteries with the household waste is forbidden by law. The discharged rechargeable battery can be given at the local recycling center for recycling or at a center for sale of such batteries.

7. Replace the battery with new one and reconnect all cables and terminals.

8. Place the metal bracket protecting the battery from upturning or falling back on.

9. Return the cover on the SUV back in place.

## WARNING!

### 1. IN ORDER TO AVOID FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

Always use only the rechargeable battery and adapter provided with the bought product. **NEVER USE** battery or charger of another brand or another product. Do not place the battery or adapter for another product. This may result in overheating, fire or explosion.

• **NEVER** change the electric current. Making any changes to it may lead to short circuit, fire or explosion or the system may permanently get damaged.

• **DO NOT ALLOW DIRECT CONTACT BETWEEN THE TERMINALS OF THE BATTERY. THIS MAY LEAD TO FIRE OR EXPLOSION.**

• **Do not allow any liquid to get in contact with the battery or its components.**

• During the charging of the battery explosive gases, heat or flammable substances accumulate. Charge the battery in well ventilated places **ONLY**.

• Never pick up the battery by its cable or adapter. This may lead to damaging of the battery resulting in a fire. Pick the battery by the corpus **ONLY**.

• Charge the battery in dry areas only.

• The battery terminals, connectors and parts related to them contain lead and lead components, chemicals, which according to the state of California can cause cancers and reproductive disabilities.

• The battery terminals, connectors and parts related to them contain lead and lead components, chemicals, which according to the state of California can cause cancers and reproductive disabilities.

• The battery terminals, connectors and parts related to them contain lead and lead components, chemicals, which according to the state of California can cause cancers and reproductive disabilities. **Always wash your hands after handling the battery.**

• Do not open the battery. The battery contains lead acid and other materials, which are toxic and corrosive.

• Do not open the adapter! The exposed wires and electric components in the corpus of the adapter may cause electric shock.

2. Only an adult can handle and charge the battery. **NEVER** allow children to work with or charge the battery. The battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).

3. Never drop the battery. This may lead to permanent damage of the battery or serious injuries.

4. Before you start charging the product you must check whether the adapter, battery and cables are in good working order. If there is damage on any of these parts, you must stop using them, until the damage is removed.

5. Do not let the battery discharge entirely. You must recharge it after each use or once a month if you are not going to use it regularly.

6. During charging do not turn the battery upside down.

7. Always secure the battery with the bracket. Otherwise, the battery can fall out of the SUV's body and injure the child if the SUV trips over.

8. It is normal the charger to warm up during charging. If the charger is too hot, stop charging and check the condition of the battery and charger.

## WARNING!

6. Before you put the battery-operated SUV in storage, you must charge its battery completely. After that every 3 months you must charge it, in order to prolong its life.
7. During charging the SUV is not usable, because the current of the electric system is stopped.
11. Switch the **POWER BUTTON OFF** before starting to charge the battery.
12. Children are not allowed to handle the adapter. Only an adult must handle it. After charging you must always store it at a place out of the reach of children. The adapter is not a toy.

## CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

### ❖ **Cleaning:**

1. Do not clean the product with a hose. Do not wash it with water and soap. Do not use the product, when it rains or snows. Water can damage the motor, electric system or battery.
2. Clean the battery-operated SUV with soft, dry cloth only. In order to restore the shine of the plastic parts, use polishing agent for furniture **WITHOUT** wax. Do not use strong abrasive cleaning agents.

### ❖ **Maintenance and storage:**

1. The responsibility to check the main parts of the toy before use is entirely to the parents/ adult. Regularly check for potential risk of damage / injury – the battery, adapter, electric cables or wires, bushings, screws, body, moving systems, wheels, fastening components – whether they are in good working condition or not, whether there is any damage, broken or chipped parts. If you find any, you must stop using the product, until the damage is removed. Contact the shop you bought the product from or the importer.
2. Check the seat before each use. Make sure it is correctly positioned and secured (fixed) with a screw.
3. Check the seat belts for being in good working condition before each use.
4. Make sure that the plastic parts of the toy are not cracked or broken.
5. From time to time use lubricating oil, in order to oil the moving parts such as wheels and moving connections. You must apply a very thin layer of the oil and be careful while applying it.
6. Store the SUV in upright position only, do not turn it upside down and do not tilt it. Park the battery-operated SUV indoors or cover it with sailcloth, in order to protect it in humid weather.
7. When you are not going to use the product, you must store it in a dry, cool and well-ventilated place. Do not store the product close to sources of heat – open fire, heating devices or cookers and also at humid places.
- 8. FOR ADULTS ONLY:** recharge the battery after each use. Recharge the battery at least once a month, when you are not using the battery-operated SUV.
9. When the battery-operated SUV is not being used, all electric sources must be switched off. All switches must be in zero position or in “stop” position. Disconnect the bushings of the battery's cables.
10. If you are not going to use the product for a long time, you must charge the battery completely, before you put it for storage. You must charge the battery every three months in order to prolong its life.
11. Before you put the SUV for storage you must switch the power button OFF, remove the cables from all bushings and the rechargeable battery of the SUV. Store it at a suitable place (dry, cool and well-ventilated place). Do not allow children to play close to the battery.
- 12. IMPORTANT!** DO NOT MAKE ANY CHANGES OF THE BODY OF THE SUV AND ITS MAIN PARTS AND ALSO THE ELECTRIC INSTALLATION! This may lead to damaging of the SUV, improper operation and a risk of injury to the child. These parts must be maintained by an expert – authorized repair shop or importer.
13. Do not charge non-rechargeable batteries, do not mix old and new or different types of batteries. Observe the correct polarity while placing the batteries.
14. Do not change the structure of this product and its electric system. Any changes must be performed under the guidance of a technician only. In case of a problem contact the shop, you bought the product from or the importer.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

| Problem                                    | Possible reason                         | Solution                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The SUV cannot be started and cannot move. | The battery does not have enough charge | Recharge the battery. Charge always after each use, or at least once in a month. It is recommended to charge for 8– 12 hours, but no more than 12 hours. |
|                                            | The battery is damaged                  | Replace the battery with a new one, for that purpose, <b>contact the shop you bought the product from.</b>                                               |
|                                            | The electric system is damaged          | <b>Contact the shop you bought the product from.</b>                                                                                                     |
|                                            | The motor is damaged                    | <b>Contact the shop you bought the product from.</b>                                                                                                     |

| Problem                                                                                                                                                                                                                                      | Possible reason                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The SUV cannot be started and cannot move.                                                                                                                                                                                                   | The bushings of the battery or other cables are loose                                                                                                                                                      | Make sure that the bushings are connected properly with the battery. If there are any loose wires around the motor, <b>contact the shop you bought the product from.</b>                                   |
| The battery does not charge                                                                                                                                                                                                                  | The bushing of the cables of the battery or adapter are loose                                                                                                                                              | Check whether the bushings of the battery's cables are firmly connected to one another.                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The charger is not plugged in                                                                                                                                                                              | Check if the charger of the battery is plugged in to a working socket of the main electric system.                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The charger does not work                                                                                                                                                                                  | Contact the shop you bought the product from.                                                                                                                                                              |
| The battery-operated SUV cannot operate for a long time. It stops often.                                                                                                                                                                     | The battery does not have enough charge                                                                                                                                                                    | Charge the battery regularly after each use. The recommended time for charging is 8 to 12 hours but not more than 12 hours.                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The battery is old and cannot hold charge anymore.                                                                                                                                                         | Usually the battery, when being charged regularly, can last from 1 to 3 years. If the battery cannot hold any more charge, replace it with a new one. <b>Contact the shop you bought the product from.</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The SUV may be overloaded.                                                                                                                                                                                 | The product is intended for use by children with maximum weight of up to 25 kg.                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                              | You are using the SUV on uneven surface.                                                                                                                                                                   | Use the SUV only on level asphalt surfaces! Do not use on uneven, sandy or muddy terrains.                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                              | Check if the wheels move freely or not.                                                                                                                                                                    | If they are not moving freely, check if there is dirt on them.                                                                                                                                             |
| The battery – operated SUV moves, but music player and lights are not working.                                                                                                                                                               | The buttons of the music player are damaged.                                                                                                                                                               | Contact the shop you bought the product from for repairs.                                                                                                                                                  |
| The SUV cannot be stopped.                                                                                                                                                                                                                   | The foot is not working properly.                                                                                                                                                                          | Check the switch of the foot pedal. Check if there are any debris clogging it. If damaged, contact the shop you bought the product, to repair it.                                                          |
| The SUV moves only forward and cannot be moved backward.                                                                                                                                                                                     | Loose cables.                                                                                                                                                                                              | Reconnect.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The forward/ backward switch is damaged.                                                                                                                                                                   | Should be repaired. Contact the shop you bought the product, to repair it.                                                                                                                                 |
| The motor is rotating, but the wheels and the SUV are not moving.                                                                                                                                                                            | The motor is loose and there is not good connection between it and the gearbox.                                                                                                                            | Contact the shop you bought the product, for repairs.                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                              | The gearbox is damaged.                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                            |
| The adaptor gets heated during charging                                                                                                                                                                                                      | That is normal and should not worry you. If the temperature of the battery is too high during charging, then you should check if the flow of electricity is too strong or if there is an electric circuit. |                                                                                                                                                                                                            |
| Before you contact the store for repair of the product, read this instruction manual and the troubleshooting guide in its entirety. Do not try to repair the battery-operated SUV on your own. Contact the shop you bought the product from. |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                            |

**Made for MONI**  
**Manufacturer and importer:** Moni Trade Ltd.  
**Address:** Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, Dolo str. No. 1  
**Tel.:** +359 2 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

## TERMÉKLEÍRÁS

|                                     |                                                            |                                |                   |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| Megfelelő életkor                   | 36 hónap felett                                            | Maximális terhelhetőség:       | < 25 kg           |
| Sebesség                            | 3 - 5 km/ h                                                | Termék méretei                 | 90 x 78 x 58 cm   |
| Töltő                               | Bemenő áram: 100-240V, 50- 60Hz<br>Kimenő áram: DC24V 1.0A | Akkumulátor<br>Hajtó motor     | 1*12V7Ah<br>2*25W |
| Tápellátás módja                    | Újratölthető akkumulátorral                                | Töltési idő                    | 8 ~ 12 óra        |
| Használat ideje                     | Körülbelül 45-60 perccel a teljes feltöltés után           | Átlagos akkumulátor-élettartam | Kb. 300 töltés    |
| A távirányító működési frekvenciája | 2.4GHz                                                     | Távirányító hatótávolsága      | 10 méterig        |



## FIGYELEM!

## • NE HASZNÁLJA SÁROS TEREPEEN!!!!

- **SAKEMBER ÁLTAL SZÜKSÉGES ÖSSZESZERELÉS.** A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket csak felnőtt szerelheti össze. Az összeszerelés során tartsa távol a gyerekeket.
- Összeszerelés előtt mindig távolítsa el a védőanyagokat, és dobjon ki minden csomagolóanyagot.
- **FULLADÁSVESZÉLY – Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.**

## CE-JELÖLÉS ÉS EK-MEGFELELŐSÉG

Az akkumulátoros dzsipet a játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai irányelv követelményeinek megfelelően tervezték és gyártották, nemzeti szinten átültették a játékok alapvető követelményeiről és megfelelőségértékeléséről szóló rendelettel.

A termék és távirányítója megfelel az alábbi harmonizált szabványok általános és speciális követelményeinek:

•EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025 u 71-3:2019+A2:2024; EN IEC 62115:2020+A11:2020; EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09); EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024; EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01; EN 50663:2017; EN 62479:2010.

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

**A TANGO akkumulátoros SUV-t 36 hónaposnál idősebb és 25 kg-ig terjedő gyermekek számára tervezték.** A terméket szórakoztatásra és otthoni használatra tervezték. Csak egy gyermek általi használatra készült. A játékot használó gyermeknek szilárdan a lábán kell állnia, és önállóan kell mozognia.

## AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

- **Figyelem!** Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- **SOHA NE HAGYJA FEL GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL.** Mindig felügyelje gyermekét az akkumulátoros dzsip használata közben.
- **Figyelem!** Ez a játék a maximális sebessége miatt nem alkalmas három éven aluli gyermekek számára. A játéknak apró részei vannak. Fulladásveszély.
- **Figyelem!** Ennek a játéknak nincs fékje.
- **Figyelem!** Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Használat közben mindig viseljen cipőt.
- Győződjön meg arról, hogy a gyermek erős cipőt visel, amelynek nincs csúszós talpa.
- **Figyelem!** Ne használja az úton járműforgalomhoz.

• **Figyelem!** A terméket úgy tervezték, hogy kisgyermekek sík és sima felületeken közlekedjenek. Ne használja a terméket puha felületeken, mint például fű, talaj vagy homok. Csak jól megvilágított és biztonságos helyeken és játszótéren használja. Ne használja nedves és csúszós felületeken. Soha ne engedje, hogy a gyermek medencék, lépcsők vagy meredek lejtők közelében lovacoljon. Ne használja esős időben vagy éjszaka.

• **Figyelem!** A terméket óvatosan kell használni! Bizonyos készségekre van szükség az esetleges esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek sérülést okozhatnak a gyermeknek. Az akkumulátoros dzsip használata előtt ismertesse meg gyermekével annak használatát. Győződjön meg arról, hogy a gyermek megérti a dzsip működését, és szabadon tudja manőverezni a dzsippel biztonságos környezetben és felügyelet mellett.

• **Figyelem!** A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ha egy gyermek a terméket a rendeltetésétől eltérő módon használja, fennáll a károsodás veszélye, amely sérülésekhez vezethet. Ne használja terhek szállítására. Ne használja egyszerre több gyermek számára. Mindig üljön az ülésre. A traktort használó gyermek megengedett legnagyobb súlya 25 kg.

• Ne engedje, hogy a gyermek felálljon az ülésre, és ne használja az akkumulátoros dzsippet függőleges helyzetben.

• A termék állítható biztonsági övekkel rendelkezik. Használat előtt tájékoztassa a gyerekeket arról, hogyan kell bekötni a biztonsági övet a biztonságuk érdekében.

• **Fontos!** A termék első használata előtt az akkumulátort 8-12 órán keresztül keresztül tölteni kell. Amikor a játék normál sebessége észrevehetően csökkenni kezd, vagy a termék minden egyes használata után töltsd az akkumulátort 8-12 órán keresztül, de legfeljebb 12 órán keresztül. Az akkumulátort csak felnőtt töltheti és újratöltheti.

• **Figyelem!** Mozgó alkatrészek. Becsípődés/beszorulás veszélye. Ne engedje, hogy az akkumulátoros traktort üzemeltető gyermek, valamint a közelben tartózkodó gyerekek a futó kerekeket kezükkel vagy más tárggyal megérintsék, miközben azok mozgásban vannak.

• Felnőtt összeszerelés szükséges.

• A dzsip összeszerelése közben ne tartózkodjanak a közelben 3 év alatti gyermekek. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.

• A termék csomagolását tartsa távol a gyermekektől a kicsomagolás alatt és után.

• Az akkumulátorokat csak felnőtt helyezheti be és töltheti.

• Ütközés esetén gondosan vizsgálja meg az akkumulátoros dzsippet és alkatrészeit, hogy nem sérültek-e, mielőtt a gyermek újra használná.

• Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát és épségét, mert sérülés esetén gyermeke megsérülhet. Ne használja az akkumulátoros dzsippet, ha hiányzó, laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál. Cserealkatrészekért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Ne cserélje ki a gyártó által nem biztosított alkatrészekre.

• **FONTOS:** Ne módosítson semmit a termék kialakításában, ami csökkentheti a termék biztonságát. Ne helyezzen vagy kössön tárgyakat vagy egyéb tartozékokat vagy nyakkendőket a játékra. Ez beakadást, összegabalyodást és egyensúlyvesztést okozhat, ami a gyermek sérüléséhez vezethet.

• Tilos az elektromos kábelek rövidítése vagy egyéb elektromos alkatrészek hozzáadása.

• A hajtómotor újraindulásakor szikrák keletkezhetnek. Tilos a dzsip beindítása erősen gyúlékony és robbanásveszélyes környezetben, például benzinkutakon.

• Ha már nem használja a játékot, húzza ki a konnektorból.

## ALKATRÉSZLISTA

Mielőtt elkezdené az akkumulátoros dzsip összeszerelését, vegye ki az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban felsorolt elemek mindegyike megvan-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig.

**Lásd a PD. ábrát:** 1. SUV karosszéria – 1 db; 2. Első lökhárító – 1 db; 3. Kormánykerék – 1 db; 4. SUV ülés – 1 db; 5. Első keret – 1 db, hátsó keret – 1 db; 6. Hátsó tengelytartók – 2 db (bal és jobb); 7. Hátsó sebességváltó – 2 db (bal és jobb); 8. Első és hátsó kerekek – 4 db; 9. Visszapillantó tükrök – 1 készlet (bal és jobb); 10. Kerékborítások – 4 db; 11. Hátsó tengely – 1 db; 12. Távirányító – 1 db; 13. Összeszerelési segédalkatrészek – 1 készlet; 14. Töltő – 1 db.

## A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE ELŐTT

### FIGYELEM!

**GYERMEKE BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK, OLVASSA EL AZ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST ÉS AJÁNLÁST AZ ÖSSZESZERELÉS ÉS A HASZNÁLAT ELŐTT. ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.**

• **AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL ELVÉGEZNIÉ.** A termék apró alkatrészeket tartalmaz, ezért az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak a helyszínen az összeszerelés során.

- A termék összeszerelése után távolítsa el a biztonsági anyagokat és a csomagolást, majd dobja ki azokat. Az SUV csomagolása nem gyermekjáték.
- A fulladás vagy halál elkerülése érdekében tartsa a műanyag csomagolást gyermekektől távol.

•Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb „KI” állásban van, mielőtt összeszereli az SUV-t.

## AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

**1. 1. lépés – A hátsó tengely és a hátsó sebességváltók felszerelése – Lásd az 1.1, 1.2, 1.3 és 1.4 ábrákat:** Óvatosan fordítsa meg a jármű karosszériáját egy sík felületen. Helyezze a műanyag konzolokat a karosszéria mindkét oldalára (bal és jobb oldalra), és rögzítse őket csavarokkal és csavarhúzó segítségével. Helyezze be a hátsó tengelyt a felszerelt konzolok nyílásain keresztül. Szerelje fel a bal és jobb hátsó sebességváltókat a tengelyre. Csatlakoztassa a sebességváltók kábeleit az UTV karosszériájából kijövő kábelekhez.

**2. 2. lépés – A hátsó kerekek felszerelése – Lásd a 2. ábrát:** Helyezze a hátsó kerekeket a tengely mindkét oldalára. A kerekek fogaskerekei szorosan illeszkedjenek a sebességváltók fogaskerekeihez. Helyezzen egy alátétet és egy anyát a tengely mindkét oldalára, majd húzza meg azokat egy csavarkulccsal. Ezután rögzítse a kerékburkolatokat a kerekekhez. Óvatosan nyomja meg őket a rögzítéshez. Kattanó hang hallható a megfelelő rögzítéskor.

**3. 3. lépés – Az első kerekek felszerelése – Lásd a 3. ábrát:** Rögzítse az első tengely bal és jobb oldalára a következő sorrendben: alátét → első kerék → alátét → anya. Csavarkulccsal húzza meg az anyákat az első tengely mindkét oldalán. Ezután rögzítse a kerékkupakokat a kerekekhez. Óvatosan nyomja meg őket a rögzítéshez. Kattanó hang hallható a megfelelő rögzítéskor.

**4. 4. lépés – A kormánykerék rögzítése – Lásd a 4.1. és 4.2. ábrát:** Távolítsa el a csavart és az anyát a kormányoszlopról. Csatlakoztassa az UTV karosszériájából kijövő tápkábelt a kormánykerék kábeléhez a 4. ábrán látható módon. Rögzítse a kormánykereket a kormányoszlophoz, és igazítsa egymáshoz a kormánykeréken és az oszlopon található, a rögzítőcsavart befogadó nyílásokat. Csúsztassa át a csavart rajtuk, majd csavarhúzóval és anyával rögzítse.

**5. 5. lépés – Az ülés felszerelése – Lásd az 5. ábrát:** Helyezze be a háttámla műanyag csapjait az UTV karosszériáján található megfelelő nyílásokba. Helyezze az ülést az akkumulátor fölé, a jármű karosszériáján kijelölt helyre. Az ülés hátsó részén található műanyag csapokat illesse a jármű karosszériáján található megfelelő nyílásokba. Ezután rögzítse az ülést 2 csavarral.

**6. 6. lépés – Az első és hátsó keret rögzítése – Lásd a 6. ábrát:** Rögzítse az első és hátsó keretet az UTV karosszériáján kijelölt nyílásokba, majd óvatosan nyomja le őket a rögzítéshez.

**7. 7. lépés – A visszapillantó tükrök felszerelése – Lásd a 7. ábrát:** Csavarja ki és távolítsa el a két (2) csavart az első keret mindkét oldalán, ahol a bal és jobb oldali visszapillantó tükrök rögzítőnyílásai találhatók. Helyezze a jobb oldali visszapillantó tükröt az első keret jobb oldalán található megfelelő nyílásba, majd rögzítse a két csavarral. Helyezze a bal oldali tükröt az első keret bal oldalán található megfelelő nyílásba, majd rögzítse a két csavarral. Húzza meg a csavarokat csavarhúzó segítségével.

**8. 8. lépés – Az első lökhárító felszerelése – Lásd a 8. ábrát:** Csavarja ki és távolítsa el a karosszéria elején található, az első lökhárító rögzítéséhez tartozó két (2) csavart. Helyezze az első lökhárítót a megfelelő nyílásokba, majd helyezze vissza a két csavart, és csavarhúzóval húzza meg őket. Így rögzíti a lökhárítót a karosszériához.

**9. 9. lépés – Az UTV kábeleinek csatlakoztatása az akkumulátorhoz – Lásd a 9. ábrát:** Csatlakoztassa a motorok (sebességváltók) fehér kábeleit az UTV karosszériájából kijövő fehér kábelekhez. Csatlakoztassa az UTV piros kábelét az akkumulátor piros kábeléhez. Ne cserélje fel a polaritást. Ne csatlakoztassa a fekete kábelt a piroshoz, illetve a piros kábelt a feketehez. Ez áramütést vagy a rendszer károsodását okozhatja. Kapcsolja be az áramot annak ellenőrzéséhez, hogy a csatlakoztatás sikeres volt-e, és hogy az áramkör működik-e.

## AZ AKKUMULÁTOR SZIP HASZNÁLATA

➤ **MEGJEGYZÉS:** Irányváltáskor először győződjön meg arról, hogy a dzsip nem mozog. Ellenkező esetben, ha hirtelen irányt változtat a dzsip megállítása nélkül, az károsíthatja a sebességváltót és a motort.

### 1. GOMBOK ÉS KAPCSOLÓK A SEGÍTSÉGRE – LÁSD U.1 ÁBRÁT:

•**FP – Lábpedál** – nyomja meg a dzsip mozgathatóságához.

•**MP – Zenelejátszó** – gombok a zene és a kürt működtetéséhez, hangerő növelésére és csökkentésére, USB-csatlakozó MP3-lejátszó vagy telefon csatlakoztatásához különböző dalok lejátszásához, valamint akkumulátor-kijelző az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintjének megjelenítéséhez.

•**ON/ OFF** – Dzsip be-/kikapcsoló gomb (ON/OFF).

•**SM – Ingadozás/Mozgás gomb:** Ha a gomb Ingadozás pozícióban van, a jeep a helyén ingadozik, anélkül, hogy előre vagy hátra mozogna. Ha a gomb Mozgás pozícióban van, a jeep előre és hátra tud mozogni.

•**F/S/B (▲○▼) – Előre/Stop/Hátra mozgás gomb.**

•**CHU – Töltőcsatlakozó:** Az újratölthető akkumulátor töltésére szolgáló csatlakozó.

### 2.A JEEP ELŐRE/HÁTRA MOZGATÁSA VAGY MEGÁLLÍTÁSA:

•**Kapcsolja be a terepjáró áramellátását. Indulás előtt győződjön meg arról, hogy az SM gomb a Motion (Mozgás) állásban van.**

•**Előre mozgás:** Állítsa a Forward/Stop/Reverse kapcsolót (▲○▼) „▲” állásba az előremenethez, és nyomja meg a pedált a terepjáró előre mozgathatóságához.

•**Hátrafelé mozgás:** Irányváltáshoz először győződjön meg arról, hogy a SUV nem mozog. Helyezze a gombot a „▼” állásba hátramenethez, és nyomja meg a pedált a dzsip hátrafelé mozgathatásához.

•**Megállás:** Emelje le a lábát a pedálról, hogy megállítsa a dzsip mozgását. Ha a Forward/Stop/Reverse gombot (▲○▼) középső „O” helyzetbe állítja, a terepjáró sem tud mozogni.

➤ **FIGYELEM!** Ne használja hirtelen az előre/hátra kapcsolót, miközben a dzsip mozgásban van. Csak akkor használható, ha a játék megállt mozgásból van.

### 3. ZENELEJÁTSZÓ VEZÉRLŐPULT – LÁSD AZ U-2 ÁBRÁT:

1. **Kürt és hangerőcsökkentő gomb** – a kürt hangját aktiválja és csökkenti a hangerőt.

2. **Melódia lejátszása/szünet.**

3. **Melódia gomb** – a melódiák lejátszása és a hangerő növelése.

4. **Különböző melódiák/oktató dalok kiválasztása.**

5. **MP3/AUX csatlakozó** – MP3 lejátszó csatlakoztatására szolgáló aljzat.

6. **USB port** – USB eszköz csatlakoztatására szolgáló port.

7. **Az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző kijelző.**



Ne tartsa közel a füléhez az MP3 lejátszót, és ne hallgasson hangosan zenét. Ez halláskárosodáshoz vezethet.

## A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

### CSAK FELNŐTT HASZNÁLHATJA A TÁVIRÁNYÍTÓT!

A távirányító használata mindig előnyösebb, mint a dzsip kézi vezérléssel és pedállal történő mozgatása.  
(Ha a távirányítót használja, a pedál nem működik.)

#### I. AZ ELEMÉK TELEPÍTÉSE:

**FIGYELEM!** Gyermekek nem lehetnek jelen az elemek behelyezésekor!

1. Az elemeket a csomag nem tartalmazza.

2. Csavarhúzóval csavarja ki az elemtartó fedelén lévő csavart, és tegye félre.

3. Ezután helyezzen be 2 db. AAA elemeket a rekeszbe, ügyelve a megfelelő polaritásra (+/-), amely a rekesz alján található.

4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és rögzítse a csavarral.

5. Az akkumulátort felnőttnek kell kezelnie. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak elemekkel..

6. Figyelem! Az elemek beszerelését és utólagos cseréjét felnőttnek kell elvégeznie.

#### II. TÁVIRÁNYÍTÓ GOMBOK – LÁSD RC. ÁBRÁT:

- **F – Előre** – nyomja meg a dzsip előre mozgathatásához;

- **B – Vissza** – nyomja meg a dzsip visszamozdításához;

- **P – Stop/Pause** – nyomja meg a dzsip mozgathatásának leállításához;

- **L – Fordulás balra** – nyomja meg a dzsip balra fordításához;

- **R – Forduljon jobbra** – nyomja meg a dzsip jobbra fordításához;

- **S – Sebességválasztás** – nyomja meg a dzsip alacsony, normál és nagy sebességű mozgathatásához. A dzsip csak kis sebességgel tud hátrafelé haladni.

- **M – Sway mód aktiválása.**

#### III. A TÁVIRÁNYÍTÓ KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA A DZSIPHEZ:

1. Kapcsolja ki az SUV áramellátását a műszerfalon található gombbal. Helyezze be az elemeket a távirányító rekeszébe.

2. Az első sebességjelző lámpa villogni kezd. Kapcsolja be az akkumulátoros dzsipet. A visszajelző lámpa villogóról folyamatos fényre vált. Ez azt jelenti, hogy a kapcsolat sikeres volt. Ha a csatlakozás sikertelen, húzza ki a SUV áramát, és ismételje meg az 1. lépést.

3. A távirányító automatikusan kikapcsol és energiatakarékos módba lép, ha 10 másodpercig nem használja.

#### IV. A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

1. Nyomja meg az F gombot, és az SUV előre halad.

2. Nyomja meg a B gombot, és az SUV hátra halad.

3. Az S sebességgomb segítségével a jármű lassú, normál vagy nagy sebességgel mozgatható. Ez a gomb nem működik, amikor a jármű hátrafelé halad. Egy jelzőfény az alacsony sebességet, két jelzőfény a normál sebességet, három jelzőfény pedig a nagy sebességet jelzi.

4. Nyomja meg az L gombot, és az SUV balra fordul. Nyomja meg az R gombot, és az SUV jobbra fordul.

5. Nyomja meg a P gombot, és az SUV megáll. Nyomja meg újra a gombot az SUV elindításához.

6. Nyomja meg az M gombot az SUV ringató módjának aktiválásához. A mód kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

7. Ha a sebességjelző lámpák villogni kezdenek, amikor a távirányítón bármelyik gombot megnyomja, az elemeket újra kell cserélni.

8. Az elhasznált elemek újra cserélése után nem szükséges újra csatlakoztatni a távirányítót az SUV-hoz.

•**FIGYELEM:** Amikor az SUV-t távirányítóval vezérli, a pedált nem szabad megnyomni, mert ez befolyásolhatja az SUV normál mozgathatását.

•Az CL909A akkumulátoros dzsiphez használt távirányító HH-676Y cikkszámú.

•**Moni Trade, ezennel kijelenti, hogy az ilyen típusú rádióberendezések HH-676Y, megfelel a 2014/53/EK**

irányelvnek. Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható az alábbi internetcímen: [www.moni.bg](http://www.moni.bg).

## V. FONTOS INFORMÁCIÓK A TÁVIRÁNYÍTÓ ELEMEKRŐL

1. Mindig távolítsa el a lemerült elemeket, és ne dobja azokat a háztartási hulladékkal együtt, hanem a kijelölt helyeken. Ezek újrahasznosíthatók.
2. Használjon az elemtartó alján feltüntetett méretű és feszültségű elemeket.
3. Alkáli elemek használata javasolt.
4. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, mindig vegye ki az elemeket.
5. Amikor új elemeket cserél, mindig cserélje ki az összes elemet. Gyermekek nem lehetnek jelen az elemcsere során.
6. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
7. Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket..
8. Ne tegye tűzbe az elemeket, mert felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak.

## A JÁTÉK AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

### AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSÉT CSAK FELNŐTT VÉGEZHET!

1. Az első használat előtt töltsé az akkumulátort 8-12 órán keresztül, de legfeljebb 12 órán keresztül. Ne töltsé újra az akkumulátort 12 óránál tovább, hogy elkerülje az akkumulátor és a töltő túlmelegedését.
  2. Minden használat után vagy havonta egyszer töltsé az akkumulátort legalább 8-12 órán keresztül, de legfeljebb 12 órán keresztül.
  3. Amikor a játék normál sebessége észrevehetően csökkenni kezd, vagy a termék minden egyes használata után töltsé fel az akkumulátort.
  4. Az akkumulátor töltésének megkezdése előtt ellenőrizze az akkumulátort, a töltőt, valamint a csatlakozókat és kábeleket, hogy nincsenek-e túlzott kopás vagy sérülés. Ha kopást vagy sérülést észlel, ne használja a töltőt vagy az akkumulátort, amíg a kopott vagy sérült alkatrészt ki nem cseréli.
  5. Az akkumulátort csak száraz helyen szabad feltölteni.
  6. Normális, hogy az akkumulátor és a töltő felmelegszik töltés közben.
  7. Havonta legalább egyszer töltsé fel az akkumulátort, még akkor is, ha a kocsí nincs használatban.
  8. 5 Celsius-fok alatti szobahőmérsékleten a töltést 3-5 órával meg kell hosszabbítani. -5 Celsius fok alatt ne használja ezt a terméket.
  9. Ha a dzsipje voltmérővel van felszerelve: ha a voltmérő által leolvasott érték kisebb, mint 12,5 V, akkor az akkumulátorel kell tölteni.
  10. **TÖLTÉS:** Csatlakoztassa a töltő csatlakozóját a töltőaljzathoz. Dugja be a töltőt a hálózati aljzatba. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátoros SUV le van állítva, mielőtt elkezdni tölteni!
- **FONTOS!** Az akkumulátor töltésének megkezdése előtt válassza le az akkumulátoros dzsipet az áramforrásról.

## FIGYELEM!

### 1.A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSÉRE:

- Mindig csak a megvásárolt termékhez mellékelt újratölthető akkumulátort és töltőt használja. **SOHA NE HASZNÁLJON** más márkától vagy terméktől származó akkumulátort vagy töltőt.
- Ne helyezze be az akkumulátort vagy a töltőt másik termékbe. Túlmelegedés, tűz vagy robbanás léphet fel.
- **SOHA** ne módosítsa az elektromos áramkört. Ha bármilyen változtatást végez rajta, az rövidzárlathoz vezethet, tűz vagy robbanás, vagy a rendszer tartósan megsérül.
- **NE ENGEDÉLYEZZEN KÖZVETLEN ÉRINTKEZÉST AZ AKKUMULÁTOR TERMÁLJAI KÖZÖTT. TŰZ VAGY ROBBANÁS EREDMÉNYEZHET.**
- **Ne engedje, hogy bármilyen folyadék érintkezzen az akkumulátorral vagy annak alkatrészeivel.**
- Az akkumulátor töltése során robbanásveszélyes gázok keletkeznek. Ne töltsé hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelében. Az akkumulátort **CSAK** jól szellőző helyen töltsé.
- Soha ne emelje fel az akkumulátort a vezetékeknél vagy a töltőnél fogva. Az akkumulátor megsérülhet, és ez tüzet okozhat. Az akkumulátort **CSAK** a toknál fogva emelje fel.
- Az akkumulátort csak száraz helyen töltsé.
- Az akkumulátor kivezetései, bilincsei és a kapcsolódó részek ólmot és ólomvegyületeket tartalmaznak, amelyek rákot és a reprodukív károsodást okozhatnak. Az akkumulátor kezelése után mindig mosson kezet.
- Ne nyissa fel az akkumulátort. Az akkumulátor ólomsavat és egyéb mérgező és korrózív anyagokat tartalmaz.
- Ne nyissa fel a töltőt! A szabadon lévő vezetékek és elektromos alkatrészek a töltőházban áramütést okozhatnak. Az akkumulátor töltése során robbanásveszélyes gázok keletkeznek. Ne töltsé hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelében. Az akkumulátort **CSAK** jól szellőző helyen töltsé.
- Soha ne emelje fel az akkumulátort a vezetékeknél vagy a töltőnél fogva. Az akkumulátor megsérülhet, és ez tüzet okozhat. Az akkumulátort **CSAK** a toknál fogva emelje fel.
- Az akkumulátort csak száraz helyen töltsé.
- Az akkumulátor kivezetései, bilincsei és a kapcsolódó részek ólmot és ólomvegyületeket tartalmaznak, amelyek rákot és a reprodukív károsodást okozhatnak. Az akkumulátor kezelése után mindig mosson kezet.
- Ne nyissa fel az akkumulátort. Az akkumulátor ólomsavat és egyéb mérgező és korrózív anyagokat tartalmaz.
- Ne nyissa fel a töltőt! A szabadon lévő vezetékek és elektromos alkatrészek a töltőházban áramütést okozhatnak.

2. Az akkumulátort csak felnőtt kezelheti vagy töltheti. SOHA ne engedje, hogy gyermekek kezeljék vagy töltsék az akkumulátort. Az akkumulátor nehéz és ólomsavat (elektrolitot) tartalmaz.
3. Ne ejtse le az akkumulátort. Ez az akkumulátor maradandó károsodását vagy súlyos sérülést okozhat.
4. Mielőtt elkezdené a termék töltését, ellenőrizze, hogy a töltő, az akkumulátor és a kábelek jó állapotban vannak-e. Ha ezen alkatrészek bármelyike megsérül, a hiba elhárításáig abba kell hagynia a használatát.
5. Ne hagyja, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön. Fel kell tölteni minden használat után, vagy havonta egyszer, ha nem használja rendszeresen.
6. Töltés közben ne fordítsa fejjel lefelé az akkumulátort.
7. Mindig rögzítse az akkumulátort a bilincs segítségével. Ellenkező esetben az akkumulátor kieshet, és megsérülhet a gyermek, ha az akkumulátoros kerékpár felborul.
8. Normális, hogy a töltő felfelemelegszik töltés közben, de ha a töltő nagyon forró, hagyja abba a töltést, és ellenőrizze az adaptert és az akkumulátort.
9. Az akkumulátoros kerékpár tárolása előtt teljesen fel kell tölteni az akkumulátort.
10. Töltéskor a motor használhatatlan, mert megszakad az áram az elektromos rendszerben.
11. Töltés közben tegye a **BEKAPCSOLÓ GOMBOT KI (O) állásba**.
12. Gyermekek nem kezelhetik a töltőt. Csak felnőtt kezelheti. Töltés után mindig tartsa gyermekektől elzárt helyen. A töltő nem minősül játéknak.



## AZ ÜRES AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Az akkumulátor végül elveszíti töltéstartó képességét. A használat mértékétől és a változó körülményektől függően az akkumulátor egytől három évig tart. Az akkumulátor cseréjéhez és a lemerült elem eltávolításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Távolítsa el az akkumulátoros dzsip ülését.
  2. Távolítsa el az akkumulátorkábel csatlakozóit.
  3. Távolítsa el az akkumulátor leesését megakadályozó fém tartót, ha van ilyen. Ha az akkumulátor doboz, távolítsa el a dobozt a dzsip testéhez rögzítő csavarokat.
  4. Óvatosan emelje fel az elemtartót.
    - Az akkumulátor állapotától függően (pl. szivárgás) érdemes lehet védőkesztyűt viselni az akkumulátor eltávolítása előtt.
    - Ne emelje fel az akkumulátort a kivezetéseinél vagy a kábeleknél fogva.
  5. Helyezze a lemerült akkumulátort egy műanyag zacskóba.
- Fontos!** A zárt ólom-savas akkumulátort újrahasznosítani vagy környezetbarát módon kell ártalmatlanítani, hogy megóvjuk a környezetet a szennyezéstől. Az akkumulátor ólomsavat (elektrolitot) tartalmaz, ezért környezetbarát módon és a hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. NE dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat vagy kifolyhat. NE dobja az ólom-savas akkumulátort a háztartási szemétesbe. A zárt ólom-savas akkumulátorok elégetését (égetését), lerakását vagy háztartási hulladékkal való keverését törvény tiltja. A lemerült akkumulátor újrahasznosítható a helyi újrahasznosító központban vagy egy akkumulátor-értékesítő központban.
6. Cserélje ki az akkumulátort egy újra, és csatlakoztassa újra az összes kábelt és csatlakozót.
  7. Helyezze vissza a fém tartót, amely megakadályozza az akkumulátor elfordulását vagy kiesését, ha van ilyen. Ha az akkumulátor egy dobozban van, majd rögzítse a dobozt a csavarokkal a dzsip karosszériájához.
  8. Helyezze vissza az ülést az akkumulátoros dzsipre, és rögzítse az eredetileg eltávolított csavarokkal.

## AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ DZSIP TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

### ❖ Takarítás:

1. Ne tisztítsa a terméket tömlővel. Ne mossa le szappannal és vízzel. Ne használja a terméket, ha esik vagy havazik. A víz károsíthatja a motort, az elektromos rendszert és az akkumulátort.
2. Az akkumulátoros motort csak puha, száraz ruhával tisztítsa. A műanyag részek fényének visszaállításához használjon bútorfényezőt, amely **NEM TARTALMAZ** viaszt. Ne használjon erős súroló hatású tisztítószereket.

### ❖ Karbantartás és tárolás

1. A szülők/felnőttek kizárólagos felelőssége, hogy használat előtt ellenőrizzék a játék fő részeit. Rendszeresen ellenőrizze a lehetséges sérülés/sérülésveszélyt – akkumulátor, töltő, elektromos kábelek vagy vezetékek, aljzatok, csavarok, ház, hajtásrendszerek, kerekek, rögzítők – hogy jó állapotban vannak-e vagy sem, nincsenek-e rajta sérülések, törött vagy repedezett alkatrészek. Ha ilyet talál, hagyja abba a termék használatát, amíg a sérülést meg nem javítják. Tanácsért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrhez.
2. Győződjön meg arról, hogy a játék műanyag részei nincsenek repedve vagy eltörve.
3. Alkalmanként használjon kenőolajat a mozgó alkatrészek, például kerekek és hajtókarok kenésére. Az olajat nagyon vékony rétegben kell felvinni, és óvatosan kell felhordani.
4. A SUV-t csak függőleges helyzetben tárolja, ne fordítsa fejjel lefelé, és ne döntse meg. Parkoljon/tároljon az akkumulátoros SUV-t zárt térben, vagy takarja le ponyvával, hogy megóvja a nedves időjárástól.
5. Ha nem használja a terméket, száraz, hűvös és szellőző helyen tárolja. Ne tárolja a terméket hőforrások közelében – nyílt láng, fűtőtestek vagy kályhák közelében, vagy nedves helyen.

**6.CSAK FELNŐTTEKNEK:** minden használat után tölts fel az akkumulátort. Ha nem használja az akkumulátoros SUV-t, legalább havonta egyszer tölts fel az akkumulátort.

7.Ha nem használja, minden elektromos forrást ki kell kapcsolni. Minden kapcsolónak nulla vagy „stop” állásban kell lennie. Húzza ki az akkumulátorkábel csatlakozóit is.

8.Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, akkor tárolás előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort. A hosszabb akkumulátor-élettartam érdekében pedig háromhavonta fel kell töltenie.

9.Mielőtt eltenné a SUV-t tárolásra, a következőket kell tennie: fordítsa a főkapcsolót OFF állásba, húzza ki a kábeleket az összes aljzatból, és vegye ki az akkumulátort a SUV-ból. Tárolja megfelelő helyen (száraz, hűvös és szellőző helyiségben). Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak az akkumulátor közelében.

**10.FONTOS! NE VÉGEZZEN SEMMILYEN VÁLTOZTATÁST A DZSIP TESTÉN ÉS FŐ ALKATRÉSZN, VALAMINT A AZ ELEKTROMOS SZERELÉSBEN!** Ez a SUV meghibásodásához, nem megfelelő működéséhez és gyermeke sérülésének kockázatához vezethet. Ezeknek az alkatrészeknek a karbantartását szakembernek – hivatalos szervizközpontnak vagy importőrnek – kell elvégeznie.

11.Ne tölts újra a nem újratölthető elemeket, ne keverje a régit új vagy különböző típusú elemekkel. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a polarításra.

12.Ne módosítsa a termék szerkezetét és elektromos rendszerét. Bármilyen változtatást csak szakember irányítása mellett szabad elvégezni. Probléma esetén lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy az importőrrel.

## HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

| Probléma                                            | Lehetséges ok                                                  | Megoldás                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A dzsip nem indul el.                               | Az akkumulátornak nincs elég töltése.                          | Tölts fel teljesen az akkumulátort 8-12 órán, de legfeljebb 12 órán keresztül.                                                                                                                                                     |
|                                                     | Az elektromos rendszer védelme. A hőzár kikapcsolta az áramot. | Lásd a Biztosíték/Hőáramkör megszakító című részben található információkat.                                                                                                                                                       |
|                                                     | A tápkábel leesett, és nincs csatlakoztatva az akkumulátorhoz. | Csatlakozzon újra. Ha a motor körül laza vagy leesett kábelek vannak, forduljon ahhoz a márkakereskedéshez, ahol a dzsipet vásárolta a probléma megoldása érdekében..                                                              |
|                                                     | Az akkumulátor sérült.                                         | Cserélje ki egy újra. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.                                                                                                                                  |
|                                                     | Az elektromos áramkör kábelei eltörték vagy sérültek.          | A termék javításához forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta.                                                                                                                                                    |
|                                                     | A hajtómű meghajtó motorja sérült.                             | A terméket szakembernek kell megvizsgálnia és megjavítania. Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.                                                                                                       |
| A dzsip használatának ideje rövidebb a szokásosnál. | Az akkumulátor töltési ideje le van rövidítve.                 | Tölts fel az akkumulátort az ajánlott ideig, de nem kevesebb ideig, vagy tölts fel minden használat után. A töltést legalább hetente egyszer kell elvégezni. Töltés 8-12 óra, de legfeljebb 12 óra.                                |
|                                                     | Az akkumulátor előregedett és már nem tartja a töltést.        | Cserélje ki egy újra. Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.                                                                                                                                             |
| A dzsip alacsony sebességgel halad                  | Az akkumulátor előregedett és már nem bírja a töltést.         | Cserélje ki egy újra. Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.                                                                                                                                             |
|                                                     | Az akkumulátor teljesen lemerült.                              | Tölts fel 8-12 órán keresztül.                                                                                                                                                                                                     |
| A dzsip alacsony sebességgel mozog                  | Túlterhelés.                                                   | Csökkentse a terhelést 25 kg-ig.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                     | A felület, amelyen dzsipet használ, az nem sík.                | A terméket csak sík felületeken használja.                                                                                                                                                                                         |
| A dzsipet tolni kell, hogy elinduljon előre.        | Rossz érintkezés a vezetékek vagy csatlakozók között.          | Ellenőrizze, hogy minden kábel és csatlakozó csatlakozik-e az akkumulátorhoz. Ha megglazult vagy leesett vezetékek vannak a motor körül, forduljon ahhoz a márkaszervizhez, ahol a dzsipet vásárolta a sérülés javítása érdekében. |
|                                                     | "Holt" pont a motornál.                                        | Ez azt jelenti, hogy az elektromos áram nem kerül a terminálra, és a dzsip javításra szorul. Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a SUV-t vásárolta, hogy megjavítsa a sérülést.                                             |

| Probléma                                                                                                                                                 | Lehetséges ok                                                 | Megoldás                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Az akkumulátor nem tölthető.                                                                                                                             | A töltő nincs bekapcsolva.                                    | Ellenőrizze, hogy a töltő működőképes aljzathoz van-e csatlakoztatva.                                     |
|                                                                                                                                                          | A töltő nem működik.                                          | Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a SUV-t vásárolta, hogy megjavítsa a hibát.                    |
| Az előre mozgásból való átállás nehézségei megfordítani és fordítva.                                                                                     | Megpróbál irányt változtatni, miközben a dzsip mozgásban van. | Az irányváltáshoz a dzsipnek meg kell állnia.                                                             |
| Hangos csiszolási zajok a motorból, ill a reduktorból.                                                                                                   | A motor vagy a sebességváltó megsérült.                       | Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a SUV-t vásárolta, hogy megjavítsa a sérülést.                 |
| Az akkumulátor nem tölthető.                                                                                                                             | Az akkumulátor csatlakozója meglazult.                        | Győződjön meg arról, hogy az elektromos áramkör vezetőkei csatlakoztatva vannak az akkumulátor kapcsához. |
| Töltés közben a töltő felmelegszik és enyhe zajt ad.                                                                                                     | Ez egy kémiai reakció eredménye.                              | Emiatt nem szabad aggódnia, mivel ez egy normális folyamat.                                               |
| <b>Olvassa el teljesen ezeket az utasításokat és hibaelhárítási útmutatókat. Probléma esetén forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.</b> |                                                               |                                                                                                           |

**A MONI számára készült; Gyártó és importőr:** Moni Trade kft

**Cím:** Bulgária, Szófia, Trebics negyed, Dolo utca 1. **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

**BG ГАРАНЦИЯ:** Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства.

За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля, вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: [www.moni.bg](http://www.moni.bg); [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com); [www.byox.eu](http://www.byox.eu).

Телефон за контакт: +359 02 936 07 90

Email: [office@moni.bg](mailto:office@moni.bg); [claim@moni.bg](mailto:claim@moni.bg)

**EN WARRANTY:** The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

**HU GARANCIA:** A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.



#### ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА:

Този продукт попада в обхвата на изискванията за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Символът със зачеркнат контейнер означава, че продуктът и използваните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. След изтичане на експлоатационния срок предайте продукта в специализиран пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Правилното изхвърляне помага за опазване на околната среда и човешкото здраве.

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION INFORMATION:

This product falls within the scope of the requirements for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product and the batteries used must not be disposed of together with household waste. At the end of its service life, please take the product to a designated collection and recycling facility for electrical and electronic equipment. Proper disposal helps protect the environment and human health.